



DESOLUCIÓN EMPATE ENTRE INDEPENDIENTE Y FLAMENGO

Pese a jugar en superioridad numérica durante gran parte del partido, Independiente acusó serias fallas en la definición y empató como local ante Flamengo, 1 a 1, en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa Mercosur de fútbol. La revancha será el viernes.

Página 15

El Informe



R.N.P.I. Expte. N° 97358

LEY 11.723

DIRECTOR: JESUS M. VALLORTIGARA

Proprietario: EDIN S.A.

HIPOLITO YRIGOYEN 1346

Precio ejemplar: \$ 1,20

Suscriptores: \$ 0,60

Tel. (0342) 421155 - 430031 - 427290 - Fax: 437400
2900 - VENADO TUERTO - Santa Fe

DIARIO

Miércoles 3 de noviembre de 1999 - N° 2251

NUEVO GOLPE DEL JUEZ BALTASAR GARZÓN

España pidió la captura de 98 represores argentinos

Se trata de militares y policías imputados por crímenes de lesa humanidad cometidos durante la última dictadura. El juez español Baltasar Garzón pidió por primera vez a la Interpol que proceda a su detención aun dentro del territorio argentino. Entre ellos están Videla, Galtieri, Massera y hasta el ex gobernador tucumano Antonio Bussi. Página 3

JUAN BUSTOS

Castellani: «Haremos una oposición constructiva»

El empresario de Las Parejas fue electo diputado nacional por Santa Fe. Representará a Acción por la República, el partido de Cavallo. Pretende cumplir un eficiente mandato legislativo y convertirse en referente nacional de la Ucedé.

Página 9

De la Rúa y Menem se reúnen mañana

El encuentro se producirá en horas del mediodía, luego de la reunión de Gabinete. Abordarán temas referidos a la transición. De la Rúa y Menem mantuvieron ayer una cordial conversación por teléfono, durante la cual acordaron la reunión.

Página 2

Lanzan una nueva moratoria municipal

Es una herramienta que le permitirá a los contribuyentes poner al día su situación fiscal. Además, significará una entrada de un millón y medio de pesos a las arcas municipales. Iba a ser aprobada por el Concejo anoche, pero la sesión se pospuso para el viernes. Se suma a la campaña implementada para iniciar el cobro del Derecho de Registro e Inspección de muchos comercios que no lo pagan.

Página 9

Más facilidades de pago

- La nueva moratoria contempla un pago en seis cuotas sin intereses.
- Habrá hasta un 15 por ciento de descuento para los que paguen al contado.
- Permitirá la unificación de deudas por diferentes conceptos: tasas, impuestos, etc.

El desempleo podría superar el 16 por ciento

Es por efecto de la pérdida de más de 110 mil puestos de trabajo durante el mes de octubre. El índice registrado en agosto fue del 14.5 por ciento. Los analistas privados calculan que el porcentaje crecerá dos puntos. Los números oficiales sobre la cantidad de desempleados se darán a conocer tras la asunción del nuevo gobierno.

Página 5

Pidió la aprobación del Presupuesto

De la Rúa anunció que se reunirá mañana con Menem

Luego de la reunión de Gabinete, el presidente de la Nación, Carlos Menem, se reunirá con su sucesor Fernando de la Rúa. Abordarán temas referidos a la transición, según informó el futuro mandatario.

BUENOS AIRES (DyN) El presidente electo Fernando de la Rúa reveló que mañana al mediodía se reunirá con el actual primer mandatario, Carlos Menem, para sellar la transición en lo que representará el primer encuentro pos electoral entre los dos protagonistas del recambio gubernamental del próximo 10 de diciembre.

La cumbre, según dijo el líder aliancista en una conferencia de prensa realizada en el Senado de la Nación, se producirá a las 12.30, en el lugar en el que se desarrolló la reunión de gabinete. Si bien ya se había evaluado la posibilidad de un encuentro entre De la Rúa y Menem, hasta ahora no se había precisado el día y la hora en la que se produciría la reunión que tiene un amplio significado en términos institucionales y políticos.

La cumbre con Menem se producirá a



De la Rúa y Menem, discutirán personalmente los temas de transición.

una semana exacta del encuentro que De la Rúa mantuvo con su rival en las elecciones del 24 de octubre pasado, el justicialista Eduardo Duhalde, quien fue a ponerse a disposición del futuro Jefe del Estado.

El presidente electo hizo el anuncio después de recorrer el Senado de la Nación acompañado por el vicepresidente electo Carlos "Chacho" Alvarez, ocasión en la que se reunió en forma separada con los distintos bloques y reclamó la aprobación, antes del 10 de diciembre, del presupuesto del año 2.000, y de leyes que favorezcan la financiación de las pymes y que endurezcan la legislación para quienes cometen robos a mano armada. Sin embargo, evitó pronunciarse sobre uno de los temas más conflictivos en la Cámara alta, que es la elección del presidente provisional del cuerpo, cargo que tradicionalmente fue ocupado por el partido que está en el gobierno.

"No ha sido tema de consideración", fue la escueta mención del líder radical, con la simple aclaración de que "si se men-

ción que esto (la elección del presidente provisional) se hace en el mes de febrero, que es cuando se hace la reunión preparatoria para las sesiones del año.

Tampoco se expidió cuando fue consultado sobre si el bloque radical iba a reclamar el lugar, ya que adelantó que "este es un tema que van a considerar los senadores", pero consideró "natural que cuando se da una sucesión presidencial esto sea tenido en cuenta".

De la Rúa inició su visita por el Senado, donde ocupó una banca en tres períodos (1973-1976 -interrumpido-, 1983-1989 y 1992-1996 -interrumpido), con un saludo al actual presidente provisional, Eduardo Menem, en su calidad de autoridad del cuerpo (no estaba Carlos Ruckauf). Posteriormente se encontró, siempre por separado, con el bloque justicialista, con los senadores de los partidos provinciales, y con el bloque de la UCR, en todas las ocasiones acompañado por Alvarez, el jefe del bloque radical, José Genoud, y el único senador del Frepaso, Pedro Del Piero.

Matzkin dice que ganó el PJ

La Justicia suspendió el escrutinio en Jujuy

BUENOS AIRES (INFOSIC). Mientras la Justicia ordenó interrumpir el recuento de votos de la elección realizada en la provincia de Jujuy el 24 de octubre, ante las denuncias de irregularidades efectuadas por la Alianza, el Ministerio del Interior salió a afirmar que el PJ se impuso en esos comicios.

La Cámara Nacional Electoral instruyó además a la Junta Electoral que informe sobre las circunstancias en que se realizó el escrutinio, se pronuncie con "carácter perentorio y urgente" al respecto y adopte las medidas necesarias para

garantizar la transparencia del recuento de sufragios.

En cambio, el viceministro del Interior, Jorge Matzkin, aseguró ayer en la Casa Rosada que, según los datos que maneja esa cartera, el PJ se impuso en los comicios jujeños al obtener 128.378 votos sobre 125.518 de la Alianza, cuando restaban escrutat sólo 10 mesas. Según explicó el funcionario, el recuento que arrojó esa cantidad de votos se realizó a partir de un convenio que firmó el diputado radical Marcelo Stubrin con los apoderados de ambos partidos, en presencia de la Junta Electoral Nacional.

Casi diez días después del comicio jujeño, todavía era incierto el nombre del ganador, ya que tanto el actual mandatario, el justicialista Eduardo Fellner, como el aliancista Pedro Morales se autoproclamaron triunfadores de la elección provincial. La medida judicial a favor de la Alianza fue dictada luego de la presentación efectuada por las autoridades del Comité Nacional de la UCR, Leopoldo Moreau y Jesús Rodríguez, quienes detectaron doce anomalías.

"Las denuncias de irregularidades y anomalías en las elecciones de la provincia de Jujuy hechas por la Alianza, se fundan en que afectan o alteran el resultado de la voluntad electoral de los ciudadanos convocados a expresarla en las urnas de esa provincia", sostuvo los dirigentes opositores.

Breves Políticas

Rico dice que será ministro si así lo decide Ruckauf

BUENOS AIRES (Télam). El intendente reelecto de San Miguel, Aldo Rico, afirmó que será el gobernador electo de Buenos Aires, Carlos Ruckauf, quien decidirá si él ocupará un cargo en el área de seguridad, y manifestó la necesidad de recuperar la institución policial y capacitarla.

"Yo no digo ni que sí, ni que no. Si soy o no soy ministro de Seguridad, lo decidirá Carlos Ruckauf cuando lo crea oportuno", sostuvo Rico en declaraciones a una emisora porteña. Cuando se le comentó que los dirigentes de la oposición no están de acuerdo con la posible designación, Rico respondió: "la gente del Frepaso se pone loca porque ellos han operado siempre a favor de los delincuentes, no a favor del vecino".

En tanto, Rico manifestó la necesidad de duplicar la policía. El problema de la seguridad no es un problema ideológico, ni político, hay que multiplicar por dos, doble de policía, doble de salario y después hay que avanzar a la recuperación de la institución policial.

Consultado cómo se recupera, Rico afirmó: "Con conducción. La policía son de niveles buenos y está apoyada, el problema es tiene que bancar a la policía, hay que bancarla, incluso los errores de la policía".

García Solá recibe hoy al equipo de la Alianza

BUENOS AIRES (DyN) El ministro de Educación Manuel García Solá recibirá hoy a la titular de equipo de coordinación de Educación y Acción Social del próximo gobierno, Cecilia Felgueras para encaminar la transición en ese área para las futuras autoridades electas.

García Solá, quien ya anticipó que su cartera tiene al día los inventarios de los programas educativos y créditos acordados para exhibir ante los próximos funcionarios, recibirá a las 14.30 a Felgueras, quien conducirá un equipo conformado por diversos pedagogos y técnicos que representan a distintos referentes de la Alianza en la temática educativa. Entretanto, ayer se afirmaron las versiones de que por decisión del presidente electo Fernando de la Rúa el ministerio de Educación recuperaría su estructura tradicional fusionándose con el de Justicia, pero el primero y con coincidencia del equipo educativo, tendría un rango de secretaría o viceministerio en los hechos.

La intención sería quitar un poco de la escena del conflicto al área educativa, que estuvo muy presionada por cuestiones pedagógicas y financieras, en el último decenio.

La Comisión de Juicio Político analiza la destitución de Bernasconi

BUENOS AIRES (DyN) La comisión de Juicio Político del Senado analizará hoy la posible destitución del juez federal Hernán Bernasconi, sobre quien pesan varias denuncias por supuesta comisión de delitos y mal desempeño de sus funciones.

La reunión era encabezada por el titular de la comisión, el radical Raúl Galván, quien la semana pasada denunció desde el Senado el sorpresivo viaje a Brasil del magistrado. El legislador adelantó que propondrá al grupo que preside que hoy la Cámara alta realice la sesión secreta para decidir los cargos al juez federal de Dolores, que es el paso previo a la sesión pública que debería resolver sobre su destitución.

El miércoles último, fue el juez Gabriel Cavallo -que investiga el supuesto mal desempeño- quien informó a Galván sobre el viaje de Bernasconi al país vecino.

Una cordial conversación telefónica

BUENOS AIRES (DyN) El presidente electo, Fernando de la Rúa, se comunicó ayer mañana en forma telefónica con el presidente saliente, Carlos Menem, para acordar la reunión que tendrá lugar mañana.

Según trascendió en Casa de Gobierno, la conversación entre De la Rúa y Menem fue breve y cordial y se limitó a determinar la fecha y hora de la cumbre entre los mandatarios entrante y saliente.

La comunicación se realizó luego de que el primer mandatario asistiera a la misa en memoria de los Caídos por la Patria que tuvo lugar en la capilla Stella Maris, ubicada en la sede de la Marina, indicaron voceros gubernamentales. Tal como habían convenido el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y su posible sucesor, Jorge de la Rúa, la cumbre entre los presidentes fue acordada en forma personal y sin intermediarios.

En la comunicación, De la Rúa le consultó al jefe de Estado qué día podía recibirlo y Menem le respondió que estaba dispuesto a hacerlo mañana al mediodía, luego de la reunión de Gabinete Nacional.

SOLICITE SU TARJETA EXCLUSIVA Y APROVECHE ESTA PROMOCION ESPECIAL NOVIEMBRE (hasta agotar stock)

	6 cuotas de
Vestidos promoción desde	\$ 6,65
Jeans By Deep desde	\$ 4,98
Trajés Sra. de vestir desde	\$ 18,17
Vestido nena desde	\$ 1,48
Comisones desde	\$ 4,98
Carteras desde	\$ 6,65
Set de volipos 5 piezas desde	\$ 18,16
Jgo. de sobanos 2 1/2 plazas dde.	\$ 3,82
Juego masa y lé, 22 piezas dde.	\$ 3,82
Pantalón hombre vestir hasta t. 52	
+ 1 slip Eyelet de regalo desde	\$ 6,65



Bazar - Bijouterie
Regalos - Juguetes
Ropa para toda la familia.

FALUCHO Y ALBERDI

TARJETAS DE CREDITO

Ordenó detenerlos aún en la Argentina

Garzón dictó la captura de 98 ex represores argentinos

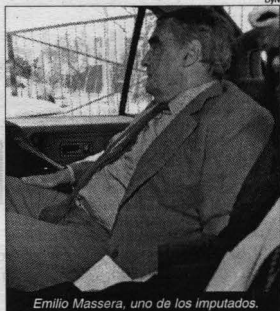
BUENOS AIRES (DyN) El juez español Baltasar Garzón ordenó ayer la captura internacional de casi un centenar de militares y policías imputados por los crímenes de lesa humanidad cometidos en la última dictadura y, por primera vez, encomendó a Interpol proceder a los arrestos aún dentro del territorio argentino.

La resolución firmada por el juez de la Audiencia Nacional de Madrid ordena la prisión provisional de 87 de los 98 represores argentinos a los que procesó por los delitos de genocidio y tortura. Entre los acusados contra quienes Garzón libró órdenes de captura figuran los ex comandantes de las juntas militares Jorge Videla, Leopoldo Galtieri, Emilio Massera, Armando Lambruschini, Cristino Nicolalde, Omar Rubens Graffigna, Jorge Isaac Anaya, Basilio Lami Dozo y Rubén Franco, así como el ex general del Ejército y ahora ex go-

El juez español Baltasar Garzón dictó una orden internacional de captura contra 98 ex represores argentinos presuntamente vinculados a violaciones a los derechos humanos durante el último gobierno de facto, entre los que se cuentan los ex presidentes Jorge Videla y Leopoldo Galtieri y el ex jefe de la Armada Emilio Massera.

bernador tucumano Antonio Bussi. Por primera vez, Garzón encomendó a Interpol la policía internacional «avertir el paradero de los procesados» y cumplir con las órdenes de detención en cualquier lugar del mundo, «incluido, por supuesto, el país de la nacionalidad» de los acusados, o sea Argentina, refiere la resolución del juez español, que consta de 282 páginas. El magistrado, que ordenó embargar los bienes de los acusados, destacó «el ca-

rácter extraterritorial» de los delitos que se imputan, así como los convenios de asistencia jurídica mutua y acuerdos de extradición suscritos con Argentina. Garzón procesó a militares y policías argentinos en la causa por «genocidio y terrorismo de Estado» que investiga los crímenes perpetrados en las últimas dictaduras de Chile y Argentina. Pero los actuales gobiernos de ambos países coinciden en no reconocer legitimidad al proceso que se sustancia en



Emilio Massera, uno de los imputados.

España por un principio de territorialidad según el cual todo ilícito debe ser juzgado donde es cometido. «Es algo positivo. Garzón ya había ordenado capturas anteriores pero ahora tendrá que intervenir la justicia argentina para determinar la viabilidad» de las extradiciones, dijo el vicepresidente de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH), Simón Lázara. El juez, que en octubre de 1998 logró que Gran Bretaña concretara la detención del ex dictador chileno Augusto Pinochet durante una visita a Londres, dispuso los arrestos con fines de extradición, por lo que deberá gestionar el traslado a Madrid con el gobierno del país donde se produzcan las eventuales capturas.

Dos personas murieron electrocutadas por el temporal

BUENOS AIRES (DyN) Tres personas muertas y otra desaparecida, serios daños materiales, demoras en los vuelos de cabotaje, inundaciones, anegamientos y voladuras de torres de alta tensión y de silos fue el resultado del fuerte temporal que azotó, en los últimos días, a una amplia zona del país, desde el norte hasta la Costa Atlántica.

De este modo, el temporal -que fue acompañado por ráfagas que en algunas regiones superaron los 50 kilómetros por hora- provocó hasta el momento tres víctimas fatales ya que la muerte de un hombre en el partido bonaerense de Lomas de Zamora ocurrida ayer se sumó a la de los dos casos registrados el lunes: la muerte de una mujer en la localidad cordobesa de Alta Gracia y la electrocución de un niño de ocho años en Santa Fe. Ayer, un hombre identificado como Hugo Chávez murió electrocutado al manipular cables de energía eléctrica que habían caído al piso frente a su casa, como consecuencia de la tormenta que se abatía sobre la zona. El rigor del temporal también se hizo sentir en la región central del país, en especial en las provincias de Córdoba y Santa Fe, donde se registraron inundaciones, cortes de energía eléctrica, caídas de árboles y torres de alta tensión, voladuras de techos, tinglados, galpones y pérdidas de cultivos.

Envió el lunes en Buenos Aires

Una mujer se llevó a España el semen de su marido muerto para procrear

BUENOS AIRES (DyN) Una mujer española que envió cuando pasaba su luna de miel en Buenos Aires, fue autorizada a llevarse el semen de su marido muerto, con la presunta intención de procrear cuando regrese a su país natal.

El juez de Instrucción Raúl Irigoyen autorizó a la mujer -cuyos datos de filiación, por razones legales, se mantienen en reserva- a que se lleve consigo el esperma extraído de su marido, de 35 años, por el Cuerpo Médico Forense argentino.

Según los especialistas en fertilidad consultados se trataría de la primera experiencia en la Argentina y que la Justicia le da el aval.

El extraño episodio ocurrió el lunes, cuando el hombre, alojado -junto a su conyuge- en un hotel del microcentro porteño, sufrió un «paro cardiorrespiratorio no traumático por edema de pulmón» que le provocó la muerte.

La esposa gestionó ante el Consulado de España la extracción de semen «para una posterior fecundación in vitro», lo que le fue concedido por el juez. Fuentes policiales confirmaron que el semen fue extraído después de que el hombre falleciera, pero se excusaron de explicar de qué manera ya que dijeron «desconocer cuál fue el método».

FESTIVAL AEREO NACIONAL EN VENADO TUERTO 20 y 21 de noviembre



Te invitamos a sentir.....

Adrenalinaaaaaa!

CON LA COBERTURA EXCLUSIVA DE:



VOLANDO AL 2000

Junto con un instructor hacé tu primer salto desde 3000 mts. de altura

SALTOS EN TANDEM, AEROMODELISMO, VUELOS DE BAPTISMO EN AVION, HELICOPTERO Y GLOBOS AEROSTATICOS, ACROBACIA AEREA, WIND CAR.

PARA LOS CHICOS JUEGOS INFANTILES Y ENTRADA GRATIS SERVICIO DE BUFET - ENTRADA \$ 2

Remises 27111 te lleva desde cualquier punto de la ciudad sólo por \$ 5

AERODROMO TOMAS B. KENNY INFORMES E INSCRIP: BELGRANO 1312 - TEL (03462) 425316 - VENADO TUERTO

Maria Salas

También arrestaron a uno de los Trusso

Detuvieron al vicario del Obispado de Avellaneda por la quiebra de un banco

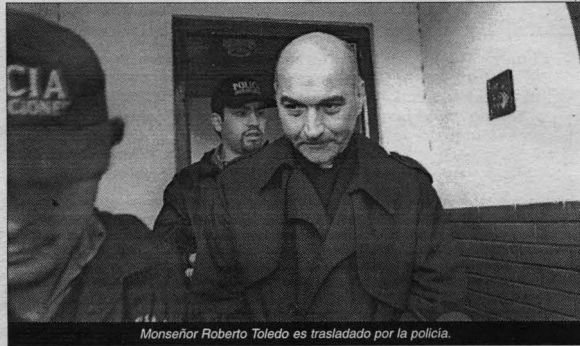
Monseñor Roberto Toledo, ex secretario privado del fallecido arzobispo de Buenos Aires Antonio Quarracino, y el ex banquero Juan Miguel Trusso, fueron detenidos ayer por la quiebra del Banco de Crédito Provincial (BCP) platense.

BUENOS AIRES (DyN) El vicario general de la diócesis de Avellaneda, monseñor Roberto Marcial Toledo, ex secretario privado del fallecido cardenal Antonio Quarracino, fue detenido ayer en el marco de la investigación judicial por presunto fraude en la quiebra del ex Banco de Crédito Provincial (BCP) platense.

El sacerdote fue detenido cuando salía de la Vicaría, en Avellaneda, en la esquina de la calle Lavalle y la avenida Mitre, a las 9.45, mientras que una hora y media antes, en plena zona del barrio Norte porteño, en la esquina de la avenida Santa Fe y la calle Uruguay, había sido arrestado el ex financiero Juan Miguel Trusso.

Toledo y Trusso fueron detenidos por orden de la jueza en el Penal platense Marcela Garmenda y trasladados inicialmente a dependencias de la Dirección de Investigaciones Complejas de la Policía Bonaerense en la localidad de Bernal.

El sacerdote fue luego derivado a la comisaría 3ra. de Quilmes y el financiero al destacamento de la Policía Bonaerense en la localidad de El Pato, en el partido de Berazategui, al sur del Gran Buenos Aires y en las inmediaciones de la ciudad de La Plata. La magistrado ordenó las detenciones por la presunta comisión de los delitos de asociación ilícita, estafas reiteradas



Monseñor Roberto Toledo es trasladado por la policía.

y administración fraudulenta, en el caso de Trusso, mientras que en el del religioso lo hizo sólo por el último de esos delitos, aunque en forma calificada.

La jueza planea indagar en las próximas horas a los imputados en su despacho de los tribunales platenses, aunque el orden en que éstos se presentarán es un misterio, ya que mientras fuentes judiciales dijeron que hoy hará Trusso y la próxima semana Toledo, fuentes policiales sostuvieron que será al revés.

La detención de Toledo fue reclamada en el marco de la presunta falsificación de la firma de Quarracino en un préstamo de 10 millones de pesos que habría tramitado el BCP en un acuerdo mutuo entre el Arzobispado de Buenos Aires y la Sociedad Militar Seguro de Vida.

A raíz de esta pesquisa, la Justicia bispado allanó el año pasado el Arzobispado porteño para secuestrar libros contables que pudieran ayudar a es-

clarecer el asunto, lo que fue severamente cuestionado por las autoridades eclesíásticas, las que, sin embargo, colaboraron con el trámite.

El arzobispado y la sociedad arribaron este año a un acuerdo -a través del abogado y ex ministro de Obras y Servicios Públicos de la Nación Roberto Dromi- en el que renunciaron a mutuos reclamos y endilgaban el posible delito existente a las ex autoridades del BCP.

El financiero detenido es el hermano menor de Francisco y Pablo Trusso, quienes encabezaban la conducción del BCP, y quienes se encuentran, el primero detenido en Brasil a la espera de ser extraditado -confía en que sea eximido de prisión en La Plata- y el segundo excarcelado, aunque próximamente será nuevamente citado a declarar.

Los hermanos Trusso son hijos del ex embajador argentino ante El Vaticano Francisco Trusso, posteriormente propuesto como primer titular de la Oficina de Ética Pública, puesto que finalmente fue otorgado al polémico ex decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires (UBA), Luis Ferreira.

Buscan a una prostituta que desapareció en Mar del Plata

MAR DEL PLATA (Telam). La policía busca intensamente a una prostituta de 33 años que desapareció en Mar del Plata el domingo pasado, luego de dejar a sus cuatro hijos al cuidado de una adolescente.

Se trata de Mercedes Almaraz, de 33 años, quien vive junto a sus cuatro hijos pequeños en una vivienda de la calle Gaboto y 212, del barrio Las Américas, al oeste del centro urbano marplatense. La mujer, que aparentemente ejerce la prostitución, fue vista por última vez en la esquina de las calles 11 de Setiembre y España, en la zona de La Perla.

Si bien los pesquisas no descartan que la desaparición de Almaraz pueda obedecer al accionar del supuesto asesino serial conocido como el «Loco de la Ruta», la fiscalía de Mar del Plata evalúa la posibilidad de que la mujer se haya ido de su vivienda por propia voluntad.

«Tenemos tres declaraciones testimoniales que afirman que esta mujer tenía la costumbre de dejarse imprevisiblemente por sus propios medios de sus lugares de residencia», dijo el fiscal general Fabián Fernández Garello.

Indicó además que la justicia está tratando de encontrar a una mujer que cuidaba los hijos de Almaraz y que, según allegados a la causa, «estaría acostumbrada a sus periódicas desapariciones».

Vecinos del barrio Las Américas relataron a la policía que el domingo por la noche vieron salir de su casa a Almaraz, vestida con minifalda de jean, sandalias negras y una campera corta violeta.

Un parte difundido por la policía marplatense detalló que Almaraz es una mujer de 1.75 de estatura, que pesa alrededor de 50 kilos y que tiene cabellos castaños lacios y cortos.

Almaraz, que desde hace tres meses y medio habita una humilde vivienda de Gaboto y 212 del barrio Las Américas, solía dejar a sus hijos al cuidado de una mujer mayor que se retiró, por lo que tuvo que contratar a una adolescente.

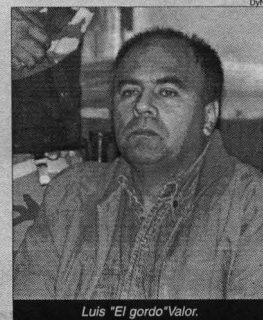
Por la muerte de un policía

Piden 22 años para "El Gordo" Valor

BUENOS AIRES (DyN) El fiscal de San Martín Luis Chichizola solicitó penas de entre 20 años y 23 años y medio de prisión para los integrantes de la banda liderada por Luis «El Gordo» Valor por el intento de asalto a un camión blindado en la localidad bonaerense de La Reja, en 1994, donde murieron un policía y dos delincuentes.

En su alegato en el juicio oral y público que se sigue a los ocho acusados el fiscal reclamó para Valor una pena de 22 años y 6 meses de prisión por los delitos de «robo agravado por el resultado homicidio en grado de tentativa en concurso real con tenencia de armas y munición de guerra».

Además pidió para Emilio Nielsen 23 años y seis meses de cárcel, mientras que en el caso de Hugo «La Garza» Sosa Aguirre solicitó 22 años y medio de prisión más la accesorias de reclusión por tiempo indeterminado. La mayoría de los imputados recibieron pedidos del fiscal de 22 años y medio de prisión. Son los casos de Claudio Luján Gutiérrez, Daniel Dolores Hidalgo, Juan Pastor Monzón y Rodolfo Cardozo, en tanto que para Claudio Alcides Chaves, pidió una sanción de 20 años de cárcel. El fiscal tuvo en cuenta la reinciden-



Luis "El gordo" Valor.

cia para agravar las penas de Nielsen y Sosa Aguirre. En el caso del primero sumó a los cargos el de lesiones provocadas a un policía cuando fue detenido. Chichizola pidió además que se investiguen las actuaciones del ex juez Osvaldo Lorenzo y de la Policía Bonaerense, en particular del ex titular de la Brigada de Investigaciones de La Matanza, el comisario retirado Mario «Chorizo» Rodríguez.

Lanzaron gases lacrimógenos en la sala

Agredieron a una jueza durante un juicio a "narcopolicías"

LA PLATA (DyN) Una inédita trifulca se produjo ayer en la Cámara Federal de La Plata, cuando un imputado en un juicio oral y público contra policías y civiles acusados de narcotráfico agredió a una magistrada y los efectivos de seguridad se trabaron en lucha con los procesados y lanzaron gases lacrimógenos dentro de la sala para terminar con los incidentes.

Los hechos comenzaron cuando la camarista María Luisa Aparicio, integrante de la Sala II de la Cámara Federal, decidió permitirle filmar a un medio de televisión el proceso, a lo cual se opusieron los abogados defensores de los imputados.

La magistrada aclaró que el o los imputados que no quisieran estar presentes en el juicio mientras se grababan las imágenes, tenían autorización para retirarse a la alcaldía de los tribunales.

Según indicaron fuentes del tribunal presentes en el juicio, uno de los imputados amenazó: «Acá va a haber tiro». Además identificaron a José Luis Souza como el acusado que lanzó la advertencia.

Inmediatamente, ese mismo acusado se abalanzó contra la magistrada y la atacó, asestandole una trompada en la zona costal derecha. Enseguida intervino personal de la Policía Federal y del Servicio Penitenciario Federal.

La jueza logró ser sacada de la sala de audiencias con visibles muestras de nerviosismo y comenzó a calmarse recién cuando le dieron un vaso con agua. Mientras, en la sala donde se desarrollaba el juicio seguían forcejeando los imputados con la policía. Entonces los efectivos lanzaron gases lacrimógenos que provocaron sinuosas de asfixia en los presentes y controlaron a los exaltados. Minutos después los procesados fueron llevados a la alcaldía mientras profirían insultos.

En el camino a la alcaldía, dijeron los voceros, continuaron los incidentes entre los procesados y los guardias. Una hora después la jueza retomó la audiencia con 14 de los 15 imputados que habían estado en la iniciación de la jornada, ya que había sido retirado el principal agresor. Ante el público, Aparicio dijo que «el imputado Souza no va a presenciar más las audiencias».

Según estimaciones privadas

El índice de desempleo podría superar el 16 por ciento

La pérdida de 111 mil puestos de trabajo en el tercer trimestre, junto a otros factores, podría haber hecho incrementar el índice de desocupación, que según consultoras privadas podría ubicarse entre un 14,6 y 16,5 por ciento.

BUENOS AIRES (DyN) La tasa de desempleo de octubre podría trepar hasta el 16,5 por ciento por efecto de la pérdida de 111 mil puestos de trabajo en el tercer trimestre de este año, combinado con un incremento en el número de personas que podrían haber salido a buscar trabajo en ese período.

Analistas privados consultados esperan un aumento del índice de desempleo, ubicándolo entre el 14,6 y 16,5 por ciento contra el 14,5 por ciento que registro en agosto.

Para el titular de la Consultora Equipos de Investigación Social (EQUIS), Artemio López, la medición de octubre -que se dará a conocer a los pocos días de asumido el nuevo gobierno- arrojaría un incremento de casi dos puntos, producto de la combinación de una fuerte pérdida de puestos de trabajo y un incremento en la oferta.

«En octubre es muy probable que no haya gente que se retire del mercado laboral. En mayo casi 100 mil personas dejaron de buscar trabajo, y por eso el desempleo no subió», explicó López. En ese sentido, López consideró



que «con la destrucción de puestos de trabajo que hubo en el tercer trimestre, más de 100 mil puestos, es probable que el desempleo abierto trepe hasta el 15,3 por ciento». «Además, si las 100 mil personas que salieron del mercado en agosto vuelven a buscar trabajo, la desocupación se encontraría en el 16,5 por ciento», explicó López. Los cálculos de EQUIS están en línea con un informe que elaboró la Alianza, en el cual se estima que la desocupación en el país llegó hasta casi el 17 por ciento.

Desde la Fundación Capital, Hernán Lacunza, dijo que «si se confirma la destrucción de 100 mil puestos de trabajo durante los últimos tres meses, este haría que la tasa de desempleo trepe al 15 por ciento».

Lacunza descartó que pueda producirse un aumento significativo de la Población Económicamente Activa (PEA) ya que

«esta en uno de sus niveles históricos más altos», señaló.

El especialista de Econometría, José Luis Espert, afirmó que «nosotros estimamos una destrucción de 80 mil empleos durante el último trimestre, lo que nos indicaría un aumento del 14,7 y 14,8 por ciento del índice de desempleo en octubre». La anterior medición que llevó a cabo el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) correspondiente a agosto, marcó una tasa de desempleo del 14,5 por ciento, igual a la anterior de mayo, pero influida por un fuerte efecto «des-aliento» entre la población.

Las cifras que indican un incremento del desempleo hacen hincapié en la destrucción de puestos de trabajo generada durante el último trimestre del año, que según indica el último informe de la Sociedad de Estudios Laborales (SEL), sería de 111 mil empleos formales.

A pesar de los reparos de la Alianza

El Gobierno quiere aumentar el salario de 27 mil estatales

El ministro de Trabajo, José Urriburu, advirtió que no consensuaría el anunciado aumento salarial para los estatales con los técnicos aliancistas designados por el presidente electo, Fernando de la Rúa, porque en la Argentina «no hay cogobierno».

BUENOS AIRES (DyN) La intención de avanzar en un incremento salarial para los 27 mil empleados públicos del Sistema Nacional de la Profesión Administrativa (SINAPA), a pesar de la oposición de la Alianza, ganó terreno ayer entre los funcionarios de la actual administración.

El ministro de Trabajo, José Urriburu, negó que sea necesario consensuar con la próxima administración el otorgamiento de ese beneficio, porque actualmente, afirmó, «no hay cogobierno».

En el mismo sentido, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y del ministro de Economía, Roque Fernández, convocarían a la Alianza para explicar que el reajuste salarial que recibirán los estatales no implicará un aumento del gasto público, ya que, además de estar presupuestado, quedará compensado con el ahorro que significará la finalización de los contratos temporales de los últimos dos años, la eliminación de cargos vacantes y la reducción de las horas extras.

Así lo reveló una fuente del Palacio de Hacienda, quien precisó que la reunión se concretaría «en los próximos días» con la participación no sólo de los técnicos que integran el equipo que coordina José Luis Machuca, sino también de los representantes sindicales de los empleados públicos. Rodríguez y Fernández se habrían con-

prometido el jueves pasado con el secretario general de la Unión del Personal Civil de la Nación (UPCNC), Andrés Rodríguez, a explicarle a las autoridades entrantes que el incremento salarial no es un gesto del gobierno saliente, sino que «fue convenido desde febrero, en el marco de la paritaria de la administración pública».

Sin embargo, la medida es rechazada por la Alianza, que a partir del 10 de diciembre se hará cargo de la administración del Estado.

Por caso, el lunes Fernando de Santibañes, a quien se nombra como posible sucesor de Jorge Rodríguez, pidió que «no se tomen medidas apresuradas», al respecto.

Urriburu consideró que los incrementos salariales «son siempre buenas noticias», aunque aclaró que este tipo de medidas requiere «buscar formas de financiamiento» para poder llevarlas a cabo.

No obstante, dijo desconocer si el beneficio salarial podría otorgarse antes del 10 de diciembre, fecha en la que asumirá el presidente electo Fernando de la Rúa, al señalar que él «no maneja los números».

Aclaró sin embargo, que ese eventual aumento de sueldos «no lo paga el próximo gobierno sino la sociedad a través de los impuestos que se recauden».

La deuda pública ya superó los 118 mil millones de dólares

BUENOS AIRES (DyN) La deuda pública argentina ya alcanzó los 118 mil millones de dólares al cierre del tercer trimestre, mientras que el gasto no dejó de aumentar y creció casi 500 millones, si se lo compara con igual período del año anterior.

Como era de esperar, el mayor incremento del gasto acumulado al tercer trimestre se debió al pago de intereses que subió en 1.005,8 millones de dólares, mientras que las transferencias corrientes lo hicieron en 393,7 millones y las remuneraciones del plantel público aumentaron en 212,1 millones de dólares. De acuerdo con el Boletín Fiscal, distribuido ayer en el Ministerio de Economía, en términos porcentuales, los intereses subieron el 20,4 por ciento, las remuneraciones, el 4,3 y las transferencias corrientes, el 20,4 por ciento.

La suba en el item de remuneraciones se debió principalmente al mayor número de cargos dispuesto en la Policía Federal y al incremento del Servicio Previsional Metropolitano. En tanto, el crecimiento de las transferencias corrientes obedeció a la aplicación de la Ley que establece el financiamiento del Fondo Nacional Docente y al costo de las elecciones.

Los 118.794 millones de la deuda implican que en lo que va del año, aumentó en 6.000 millones de dólares y que en sólo un trimestre, el pasivo creció 2.976 millones, ya que el saldo bruto ajustado del segundo trimestre fue de 115.818 millones.

Deflación en mayoristas

Los precios minoristas no se modificaron en octubre

BUENOS AIRES (DyN) Las consecuencias de la recesión económica aún se hacen sentir sobre los precios, hecho que se destacó en octubre pasado ante la falta de variación que exhibió el índice de precios al consumidor.

Un hecho similar se observó en los mayoristas, que mostraron una caída del orden del 0,1 por ciento y en el costo de la construcción, cuyo principal indicador exhibió un descenso del 0,2 por ciento.

Estos datos fueron anunciados ayer por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) y dan cuenta que tras mostrar un leve crecimiento en los índices durante setiembre, retomaron una tendencia negativa. Las mediciones tomadas en Capital Federal y el Gran Buenos Aires demostraron que en octubre los precios al consumidor no presentaron variantes con respecto al mes anterior, en tanto que al comparar este período contra igual mes de 1998, se observa una caída del 1,7 por ciento.

TELEHELADO 432600

Linea liviana			Linea artesanal	
				
1 Lt.	3 Lts.	5 Lts.	5 Lts.	3 Lts.
\$ 3	\$ 6	\$ 10	\$ 17	\$ 12
Envíos personalizados a domicilio \$ 1			Reparto a domicilio sin cargo	

HELADERIA LAS LEÑAS

ESTRUGAMOU
y LOPEZ - V. T.

Por corrupción, renunció el ministro de Economía francés

Dominique Strauss-Kahn dijo que se siente culpable por haber cobrado honorarios ficticios. Hasta ese episodio, era uno de los políticos más respetados del país y candidato a la alcaldía de París.

PARIS (Télam-SNI). El ministro de Finanzas y Economía de Francia, Dominique Strauss-Kahn, renunció ayer al cargo luego de quedar involucrado en un escándalo de corrupción que alcanzó a otros seguidores del primer ministro, Lionel Jospin. «Sí renuncio, y lo digo con convicción, no es de ninguna manera porque me siento culpable», dijo Strauss-Kahn. En su reemplazo fue nombrado Christian Sautter, actual secretario de Estado de Presupuesto, se anunció en un comunicado. Strauss-Kahn, de 50 años, está acusado de haber cobrado unos 96.000 dólares en concepto de honorarios ficticios como asesor de la Caja Nacional de Enfermedad Estudiantil (Mnéf).

Dos magistrados sospechan que el funcionario recibió en 1997 dinero de la Mnéf, la principal mutual estudiantil de Francia, por un supuesto trabajo ficticio como abogado asesor.



Además, varios implicados en la causa eran estudiantes salidos del grupo trotskista denominado Organización Comunista Internacionalista (OCI), que con-

trólabo la Mnéf, antes de hacer carrera tras Jospin, como es el caso de Jean-Christophe Cambadélis, número dos del Partido Socialista.

Ante la Asamblea Nacional, el Parlamento de Francia, Jospin, «saludó» la decisión de Strauss-Kahn de dimitir, a la que definió como «un alto concepto de sus deberes de Estado» y manifestó su esperanza de que «vuelva rápidamente» al gobierno.

El primer ministro, que pierde a un elemento clave de su gobierno, rindió tributo a la «calidad excepcional» del trabajo del ahora ex ministro quien, «con inteligencia», dirigió una política económica e industrial «bien concebida y eficaz».

Jospin expresó su «simpatía y fiel amistad» por Strauss-Kahn y criticó la política impulsada en anteriores gobiernos galos, que ya es una tradición, por la cual los funcionarios procesados deben renunciar.

Jospin exhortó a «respetar el principio de la presunción de inocencia y no sacar conclusiones de una situación incierta en función de una práctica que obligó a personalidades a renunciar sin ser después condenadas».

Strauss-Kahn era poseedor hasta hoy de una exitosa carrera política, a punto tal que su nombre era citado para dirigir la alcaldía de París, o incluso para reemplazar a Jospin en caso de que el actual primer ministro ganara las elecciones presidenciales de 2002.

Paraguay: analizan nueva petición para extraditar a Oviedo



Lino Oviedo.

ASUNCIÓN (EFE). La Justicia paraguaya analiza la posibilidad de pedir por segunda vez la extradición del ex general golpista Lino César Oviedo, aislado en Argentina y acusado de ser el principal responsable de los luctuosos sucesos de marzo pasado.

La información fue confirmada ayer por el juez de la causa, Jorge González, cuya primera solicitud fue rechazada por el Gobierno argentino, que antepuso la condición de aislamiento político del ex jefe del Ejército.

En esa oportunidad, las argumentaciones enviadas desde Asunción se referían a las acusaciones existentes contra Oviedo en el juicio que investiga el asesinato del vicepresidente de la República, Luis María Argaña.

Esta vez, además de los cargos referidos al magnicidio, se pretende agregar a la petición de extradición las acusaciones relacionadas a la matanza de siete jóvenes manifestantes en las plazas del Congreso.

Uruguay: el partido Nacional espera al mejor postor por su apoyo decisivo

El ex presidente Luis Alberto Lacalle, líder de la tercera fuerza política del país, sostuvo que está dispuesto a negociar tanto con los colorados como con la izquierda.

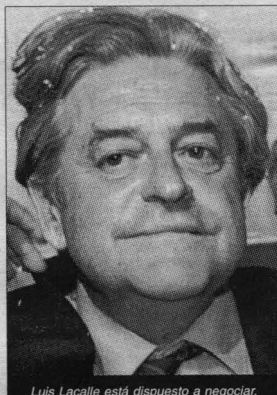
MONTEVIDEO (EFE). El Partido Nacional o «Blanco», la tercera fuerza del país tras las elecciones del domingo y cuyos votos pueden ser decisivos para el desenlace de la segunda ronda, prevista para el próximo 28 de noviembre, abrió ayer la posibilidad de apoyar al candidato de la izquierda, Tabaré Vázquez.

«El Partido Nacional no tiene preconcepto ninguno ni decisión a priori para ninguno de ellos», declaró Luis Alberto Lacalle, líder del Partido Nacional, en alusión a Jorge Batlle, aspirante del Partido Colorado, y Tabaré Vázquez, de la coalición Frente Amplio.

Estas declaraciones, hechas tras más de dos horas de reunión del Directorio del Partido Nacional, contrastan con los propósitos expresados por Lacalle durante la campaña electoral de estrechar filas con el Partido Colorado, al que están unidos desde 1995 por una coalición de gobierno, para impedir que el aspirante izquierdista llegue a la presidencia el próximo 1 de marzo.

Fuentes próximas a Lacalle dijeron que un «acuerdo programático» entre los Partidos Blanco y Colorado «tendría que ser definido antes del lunes» próximo, por lo que no descartaron una reunión de Lacalle y Batlle en los próximos días. En las elecciones del domingo último Vázquez y el Frente Amplio consiguieron un 39 por ciento de los votos, Batlle y el Partido Colorado, un 31,7 por ciento, y Lacalle y el Partido Nacional, un 21,5 por ciento.

Dirigiéndose a sus votantes Lacalle les aseguró que «haremos lo posible e im-



Luis Lacalle está dispuesto a negociar.

posible» para que «las ideas por las que el PN luchó en esta campaña electoral... se reflejen en la próxima gestión de gobierno por considerar que son metas dignas de un país más justo para todos nosotros a partir del próximo gobierno».

De hecho, el líder no hizo más que repetir la decisión del Directorio, que resolvió que «por el bien del país» el Partido Nacional «debe contribuir a la mejor gestión del próximo gobierno».

Lacalle indicó que «la voluntad del Partido, que ya está trabajando para ello, es identificar aspectos programáticos de soluciones por el bien del país, por la prosperidad de sus habitantes para fomentar la actividad económica y el empleo y demás metas importantes en este momento».

La falta de una decisión concreta sobre el apoyo a uno de los dos candidatos presidenciales tras más de dos horas de debates podría ser indicio de profundas discrepancias en el seno del Partido Nacional.

MRADOR INTERNACIONAL

Análisis

A una década de la caída del muro de Berlín, el Este todavía no florece

BERLÍN (EFE). Diez años después de la caída del muro, Alemania sigue económicamente dividida y la antigua República Democrática Alemana (RDA) dista de ser el «paisaje floreciente» que el entonces canciller federal, Helmut Kohl, vaticinó para los estados federados orientales.

Tras la euforia generalizada vivida durante los acontecimientos del 9 de noviembre de 1989, comenzó un arduo proceso de acercamiento entre las dos Alemanias, que un año más tarde culminó en la reunificación del país, pero que el 1 de julio de 1990 ya había tomado perfil con la firma de la Unión Económica y Monetaria. Cuando el gobierno de la República Federal Alemana (RFA) comenzó a negociar la reunificación con el Este, no podía imaginar que la economía de la RDA se encontraba prácticamente en quiebra.

Los cien marcos de regalo de bienvenida que cada alemán del este recibía al cruzar la frontera a occidente fueron tan sólo el inicio de unas ayudas financieras que hasta la fecha suman ya un billón de marcos, incluidos fondos de la Unión Europea. Con la reunificación, se emprendió un proceso único en el mundo: en un tiempo mínimo había que convertir al capitalismo todo un sistema de economía dirigida.

El tiempo apremiaba, pues la desaparición de las fronteras abrió al este de Alemania a un nuevo mercado en el que era incapaz de sobrevivir si no se reactivaba a toda velocidad, sobre todo después de materializarse la unión monetaria.

La unión monetaria establecía una equiparación de ambas monedas para los ahorros privados y un cambio de 2:1 para todo el dinero restante, incluida la deuda, lo que de «facto» supuso una revalorización del marco oriental de hasta un 400 por ciento. Para la industria y la economía de la RDA, esta inmensa apreciación del marco oriental supuso un enorme trastorno.

Las plantas industriales estaban demasiado deterioradas como para competir con el oeste, al tiempo que se derribó el intercambio comercial con sus tradicionales socios del este europeo.

Para los ciudadanos del este comenzaba un difícil proceso de adaptación que se tradujo en la desaparición de miles de puestos de trabajo. Los que pudieron salvar su empleo, vieron como la relación entre salario y gastos fijos cobraba una dimensión completamente distinta.

Por su parte, a los habitantes del oeste del país, la reunificación trajo un esfuerzo financiero que, en 1991, comenzó con la introducción del llamado Impuesto de Solidaridad, por el que cada contribuyente debía pagar un 7,5 por ciento de sus ingresos brutos a un fondo para la reactivación del este.

El gobierno de Kohl se había propuesto elevar esta tasa sólo durante un año. En 1993 subió el Impuesto sobre el Valor Añadido y en 1995 decidió introducir nuevamente el Impuesto de Solidaridad, que sigue vigente en la actualidad.

Diez años después de la caída del muro, el desnivel entre ambas partes de Alemania es especialmente doloroso en el mercado laboral, y en el este del país el desempleo alcanza ahora tasas de en torno al 18 por ciento, el doble que en el oeste.

Cumbre en Oslo por Medio Oriente

Clinton, Arafat y Barak rindieron homenaje a Itzhak Rabin

El presidente estadounidense quiere ser recordado como el artífice de la paz entre israelíes y palestinos. Propuso una nueva cumbre en EE.UU. Los líderes recordaron al asesinado primer ministro israelí, Itzhak Rabin. No se produjeron avances en los temas más complicados entre las partes.

OSLO (dpa). La cumbre de Oslo entre israelíes y palestinos fue un escenario en el cual mientras desde un sector se realizaban esfuerzos denodados por acercar posturas, desde otro se enarbolaba la bandera de la «lucha contra el terrorismo internacional» como único estandarte.

Bill Clinton, se esforzó, una vez más, en lograr distensión entre el primer ministro israelí, Ehud Barak, y el líder palestino, Yasser Arafat, pero el primer ministro ruso, Vladimir Putin, sólo pareció dispuesto a contribuir con un discurso gélido, climáticamente propio de estos lares, a la reunión. A pesar del legado para la paz del asesinado primer ministro israelí Itzhak Rabin, recordado ayer en Oslo como hombre de «paz, justicia y reconciliación», Putin aprovechó para defender la cruzada que lleva a cabo Moscú contra los rebeldes chechenos como «contribución en la lucha contra el terrorismo internacional» (ver aparte). Lea Rabin, la viuda del asesinado -en 1995- primer ministro, recordó que un año antes del asesinato de su marido, éste asistió con Arafat y el ex ministro del Exterior israelí, Shimon Peres, a la ceremonia en la que recogieron el Premio Nobel de la Paz de 1994.

El propio Clinton no pudo contener las lágrimas cuando Lea Rabin recordó que su marido había pagado el «precio más

alto que se puede pagar por la paz: su vida».

A Arafat y Barak y les recordó que ahora era su turno, que les toca terminar el trabajo por la paz de su marido. Los dos parecen haber tomado nota del mensaje. Anoche se sentaron frente a frente y entre ellos hubo un «ambiente amistoso y cálido».

El mutismo fue absoluto sobre los temas abordados. De todas formas en Oslo no se produjeron avances tangibles en los temas de mayor calado y rivalidad entre las partes, como el de las fronteras entre Israel y el futuro estado palestino, el estatus de Jerusalén, los asentamientos judíos o el regreso de los refugiados.

La capital noruega fue escenario del establecimiento de un calendario vinculante con un plazo claro, septiembre del 2000, para la culminación de acuerdos de paz definitivos.

En Oslo no se consiguieron resultados «espectaculares», pero sí se plantaron los cimientos para seguir construyendo el futuro en paz para la región. Una muestra de ello es que ni Arafat ni Barak se mostraron contrarios a dialogar para -a propuesta de Clinton- celebrar quizás a fines del próximo verano una nueva cumbre al estilo de la de «Camp David».

En 1978 y principios de 1979, en Camp David, EE.UU., Egipto e Israel negocia-



El presidente de EE.UU., Bill Clinton, y los líderes palestino e israelí rindieron homenaje a Itzhak Rabin, antes de iniciar una minicumbre para completar el proceso de paz que el asesinado primer ministro israelí inició.

ron y firmaron, a instancias de Washington, un histórico acuerdo de paz. Esta vez no es Jimmy Carter el promotor de la paz. Ese papel lo desempeña Clinton. El «tempo» de esta compleja sinfonía, juega a su favor. Hasta septiembre, el principal inquilino

de la Casa Blanca saldrá, quizás, del despacho oval como el principal artífice de una paz siempre ansiada y hasta ahora no alcanzada plenamente. Entonces, tal su deseo, será recordado como el hombre que hizo la paz, «la paz de Clinton».

Rusia no quiere intromisiones occidentales en sus asuntos

(EFE). Rusia aprovechó ayer una cumbre sobre Medio Oriente para reafirmar su rechazo contundente a lo que considera las crecientes «intromisiones» de Occidente por la guerra en Chechenia.

El primer ministro, Vladimir Putin, incluso enmarcó la crisis chechena en la lucha contra la «lucha» del terrorismo internacional y tomó una iniciativa al proponer una Convención para cortar las vías de financiación. La Convención internacional cubriría los riesgos del «terrorismo nuclear» y

por la complejidad y peligro para el mundo exigirá «aunar los esfuerzos de toda la comunidad internacional». El ministro ruso de Asuntos Exteriores, Igor Ivanov, denunció que la presión internacional sobre Moscú por Chechenia «no se puede calificar de Guerra Fría, pero sí de un rebrote» de la misma. Al término de la reunión con la secretaria norteamericana de Estado, Madeleine Albright, Ivanov dijo que la campaña de presión sobre Rusia «nunca ha tenido éxito y tampoco lo tendrá esta vez».

Chechenia: Preocupa la situación de los refugiados

Más de 10.000 personas sin agua ni alimentos se encuentran en la frontera entre Chechenia e Ingushetia, donde el Ejército ruso sólo permite a unos pocos centenares cruzar hacia la segunda para encontrar refugio.

GROZNY/MOSCÚ/GINEBRA (dpa). La situación de los refugiados chechenos en la frontera con Ingushetia se está deteriorando, aseguró el presidente ingush, Ruslan Aushev, mientras que en Ginebra el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) mostró ayer su preocupación sobre este problema.

En una entrevista difundida por la agencia noticiosa rusa Interfax, Aushev criticó como «arbitrariedad hacia la gente» la actitud del Ejército ruso en la región, que mantiene bloqueados desde hace varios días los pasos fronterizos.

Esta situación impide que crucen a Ingushetia los chechenos que huyen de los enfrentamientos entre el Ejército ruso y los rebeldes islámicos en la república separatista del Cáucaso, aseguró Aushev.

Según el presidente ingush, los soldados rusos sólo permiten a los refugiados utilizar un punto fronterizo para internarse en Ingushetia, y sólo

después de someterse a largos controles.

«A lo sumo en un día cruzan la frontera en ese lugar 180 personas», indicó Aushev, agregando que del lado checheno de la frontera hay más de 7.000 refugiados esperando bajo la lluvia y la nieve en una columna de vehículos de casi 15 kilómetros. Cuatro de esos refugiados ya murieron, denunció el presidente de Ingushetia.

Por otro lado, el ACNUR manifestó su preocupación por la «dramática» situación en la frontera entre Chechenia e Ingushetia.

En el lado checheno, unos 10.000 refugiados esperan una posible salida del país, mientras que al otro lado de la frontera unas 5.000 personas esperan regresar a Chechenia para sacar a sus familiares de la zona del conflicto, afirmó el portavoz de ACNUR, Kris Janowski.

El traslado de los refugiados por parte de los soldados rusos es demasiado lento. Tan sólo un par de docenas de personas pudieron cruzar ayer por la mañana la frontera, tras su apertura, dijo el vocero.

Igualmente, el lunes sólo pasaron 164 refugiados a Ingushetia, mientras que otros 400 cruzaron la frontera en dirección contraria.

Antes de que las tropas rusas cerraran la frontera hace diez días, unos 5.000 y 7.000 refugiados cruzaban diariamente la frontera, según Janowski.

ACNUR también se mostró preocupado por el número de víctimas civiles de los ataques rusos en Chechenia.

SIENTA TRANQUILIDAD A SU ALREDEDOR

NO DEJE SOLA A SU EMPRESA

RUBIO SEGURIDAD

VIGILANCIA Y CONTROLES EN EMPRESAS
INDUSTRIAS, FABRICAS, COMERCIOS
PARTICULARES

DISPONEMOS DE UN CIRCUITO DE VIGILANCIA.
ASESORECE
CUSTODIAS A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS

S.I.V.P

SEGURIDAD INTEGRAL DE VIGILANCIAS PARTICULARES
ESTRUGAMOU 1738 - Venado Tuerto

Tel: (03462)434324 - TELEFAX: (03462)420706

Venado Tuerto

Breves

Bomberos Voluntarios

La Asociación Bomberos Voluntarios informó que en el sorteo del Bono Colaboración N° 12, sorteado por Lotería Nacional el pasado 30, resultó favorecido el N° 262 de Rubén Polola, con 1.200 pesos.

Juventud Socialista

La juventud del Partido Socialista Popular comunicó que posee material informativo sobre las carreras que se dictan en la Universidad Nacional de Rosario. Los interesados deben dirigirse a San Martín 211, los lunes y sábados, de 10 a 13 y de 17 a 20, y los domingos, de 17 a 20.

Agradecimiento

La promoción 1974 de la Escuela N° 969 «Eduardo Casey», que recientemente cumplió sus Bodas de Plata, agradece a Domingo Savino y a Lisandro Enrico, por la entrega de una bandera de ceremonias. El agradecimiento se hace extensivo a Tienda Hilachas.

Calles cortadas

La Dirección de Tránsito informó que por distintos trabajos las siguientes arterias permanecen cerradas al tránsito vehicular: Sáenz Peña, entre Edison y Lisandro de la Torre; bocacalle de San Martín y Sáenz Peña.

Premio Anual de Literatura

El próximo viernes cerrará la recepción de trabajos para el Premio Anual de Literatura para escritores venadenses, en género narrativa y poesía. La entrega se llevará a cabo durante la primera quincena de diciembre.

Reunión protocolar y algo más

Nuevos directivos de Obras Sanitarias visitaron el Concejo

El flamante Consejo de Administración se reunió con los concejales para tratar lo relativo al servicio cloacal y las condiciones que deberían observarse para aspirar a unificarlo con la provisión de agua potable.

(ARG) - Los concejales municipales recibieron a las nuevas autoridades de la Cooperativa de Obras Sanitarias para charlar sobre el servicio de cloacas, pero fundamentalmente de los estudios que llevan adelante para concretar el tema del agua potable en esta ciudad.

El Consejo de Administración de la Cooperativa concurrió casi en pleno, acompañado por algunos funcionarios administrativos, mientras que del lado de los ediles sólo se advirtió la ausencia del jefe del bloque radical, Ernesto Domingo De Mattia.

Si bien hubo cambios de opinión y los concejales pudieron evacuar algunas dudas y consultas, no recibieron datos concretos en cuanto a las tarifas, pero coincidieron en destacar la importancia de este tipo de encuentros. «Es muy bueno tener reuniones periódicas», consideró el edil peronista Ricardo Adrián Spinozzi.

El mismo vocero recordó que los temas relacionados con la Cooperativa estaban en el seno de la comisión trilateral sin que ellos participen, razón por la cual valoró que se renueve el contacto «para ir avanzando hacia el momento en el que haya que tomar algunas determinaciones importantes».

Pretensión de continuidad

La Cooperativa de Obras Sanitarias tiene las lógicas aspiraciones de continuar prestando el servicio cloacal y anexar el servicio de provisión de agua potable y corriente.

Según lo expuesto por los consejeros y los técnicos, además de la documentación que oportunamente exhibieron ante los medios, están en condiciones para que así sea.



Atentos: concejales y consejeros ante la posibilidad de unificar la prestación de los servicios de cloacas y provisión de agua.

Ante esta situación los concejales desean saber en qué condiciones lo harían «para poder hacer una evaluación ante la posible competencia que pueda existir al respecto».

Spinozzi se comprometió con sus pares a estudiar muy a fondo lo que la COS entregue e informe, «para que cuando haya que tomar una decisión sea la que más le convenga a los vecinos». La empresa privada Aguas Provinciales tiene interés en estar presente en esta ciudad y es por eso que los ediles desean interiorizarse de la competitividad de la COS para aspirar a brindar el servicio.

La tarifa

Hace un tiempo, Obras Sanitarias hizo pública una reducción en algunos rubros de la tarifa y en la actualidad dicen seguir con el estudio de los costos, aunque anteanoche no entregaron nada concreto sino datos orientativos. De lo que se dijo en la reunión con los concejales surge que al prestar los dos servicios la misma empresa es posible aplicar una tarifa equitativa a partir de lo indicado en el medidor del agua.

En el mismo cónclave habrían señalado que «los dos servicios prestados por la misma empresa permitirían una reducción sustancial de los montos», pero los

concejales quieren tener datos fehacientes del precio final de la Cooperativa para compararlo con las otras opciones que arribarán a Venado Tuerto.

«El objetivo de la Cooperativa es arrimar su tarifa a la de la empresa Aguas Provinciales, que presta el servicio en varias ciudades de la provincia», se señaló.

Opiniones

Terminado el encuentro de Obras Sanitarias con los concejales hubo algunos que coincidieron plenamente con Spinozzi acerca de la importancia de estos contactos para tener información directa.

Se negó terminantemente que haya habido acercamientos con representantes de la empresa Aguas Provinciales (... en el Concejo no sabemos nada, se dijo) y pidieron cautela para evitar malas interpretaciones o que la cuestión tome un estado de politización que no sirve a nadie.

Sin embargo hubo algunas consideraciones que deben ser tomadas como una referencia: «Ante tarifas iguales o de escasa diferencia sería conveniente que siga la Cooperativa de Obras Sanitarias», evaluaron, aunque sin olvidar que existen ciertos rechazos para con la entidad local de parte de algunos sectores de la población.

CARYCÓ
¡¡¡QUÉ OFERTAS!!!
 1 POLLO \$ 6,00
 2 POLLOS \$ 11,00
 Pollo relleno \$ 10,00
 Pollo enrollado \$ 10,00
 Pollo a la pizza \$ 10,00
 1/2 de pollo c/ fritas \$ 2,00
 1 mil. de carne o pollo c/ fritas \$ 2,00
 1 napolit. de carne o pollo c/ fritas \$ 2,50
 Lechón el kg. \$ 8,50
 PLATO DEL DIA \$ 2,00
TEL. 421831 - 434868
BROWN Y ESTRUGAMOU
L. DE LA TORRE Y ALVEAR

Un verano inolvidable

Colonia de Vacaciones
Montaña Deportes Diversión

Siguen robando en las escuelas

El turno ahora fue para la N° 1198 «General San Martín»

(ARG) - La Escuela N° 1198 «General San Martín» ubicada en el corazón del barrio Alejandro Gutiérrez es una de las más carenciadas de la ciudad y se caracteriza por el tesonero trabajo de su comunidad docente. Lamentablemente, ayer a la mañana cuando iban a iniciar la labor diaria, advirtieron que habían sido objeto de un robo.

La directora Graciela Callegari confirmó la novedad y dijo que cuando arribó el portero descubrió lo sucedido en el aula donde funcionaba la radio escolar y que estaba siendo reacondicionada.

Aparentemente el ingreso pudo producirse a través de un entretecho que da a un salón de usos múltiples, salvo que alguien haya quedado en el interior de la escuela después del horario vespertino.

El o los autores del robo forzaron una ventana que da al aula elegida como blanco, que precisamente es la única que no tiene sistema de alarma (detalle que hace pensar que fue alguien que conoce el lugar) y de ahí se llevaron un equipo de audio doble casetera profesional marca Technics.

Si bien las autoridades de la escuela hicieron la denuncia correspondiente en la Subcomisaría 16°, por cuestiones jurisdiccionales, se pidió a la comunidad que si alguien llegare a advertir que están ofreciendo un equipo de estas características avise inmediatamente a la policía o a la escuela (03462-420526).



Tras romper la ventana pudieron ingresar y robar el equipo de audio que estaba dentro del mueble.

ESCRIBANÍA
CARLA ANDREA GAIDO
 ESCRIBANA PÚBLICA
 TITULAR REGISTRO N° 738
 AVDA. ESTRUGAMOU 166 - TEL. (03462) 426782 - V. TUERTO

Cada mañana desayune con el

DIARIO

La Municipalidad sale a recaudar un millón y medio de pesos con otra moratoria

Los contribuyentes podrán poner al día su situación fiscal, y la Municipalidad obtendrá un poco de oxígeno frente a la caída de la recaudación. El proyecto sería sancionado el viernes por el Concejo y entraría en vigencia automáticamente.

Está a punto de aprobarse una **nueva moratoria para los deudores de la Municipalidad**, que permitirá a los contribuyentes **cancelar compromisos en dos años y hasta pagar en seis cuotas sin intereses**, con lo que la Comuna venadense espera recaudar **cerca de un millón y medio de pesos**, según reconoció anoche el intendente Roberto Scotti.

La sanción de la ordenanza estaba prevista para la sesión legislativa de anoche, que a **última hora se pospuso para el viernes al mediodía**. La medida constituye un nuevo régimen de regularización con facilidades de pago para todas las deudas tributarias en concepto de impuestos, tasas y patentes que los contribuyentes mantengan con el Municipio, sin importar la situación judicial o administrativa en que se encuentren tales obligaciones. **También se podrán unificar los compromisos de pago por diferentes tributos**, para el caso de los contribuyentes que ya tengan convenios vigentes.

Aunque admitió que "es muy difícil saberlo" con precisión, en declaraciones a **El Informe** el intendente calculó que esta nueva moratoria le dará a la Municipalidad alrededor de un millón y medio de pesos, al tiempo que le permitirá a muchos venadenses poner al día su situación fiscal.

Esta inyección de dinero vendría muy bien a las arcas municipales, sensiblemente resentidas por la caída de la recaudación y por la baja en la coparticipación provincial, según se insiste en señalar desde el Departamento Ejecutivo. **"Cayó todo, todo, todo... Sólo en concepto de patentes perdidos el 42 por ciento"**, dijo el

intendente, sin disimular su preocupación. Por eso, además de la moratoria, es importante el reempadronamiento de los comercios para determinar cuáles son los que no pagan Derecho de Registro e Inspección (DRI), para lo cual se contrató a una empresa cordobesa que muy pronto comenzará su trabajo. La premisa es que todos paguen. El intendente reconoció incluso que existen empresas "que ni siquiera tienen domicilio en la ciudad" y que sin embargo publicitan en los carteles de la vía pública, sin pagar lo que deberían por ese concepto.

La nueva moratoria

El Informe tuvo acceso ayer al texto de la nueva moratoria que -en caso de no mediar inconvenientes- recibirá sanción legislativa el viernes. Dicho proyecto establece que las deudas anteriores al 31 de marzo de 1991 se actualizarán según el régimen de Convertibilidad, a lo que se sumará un interés del 0,5 por ciento mensual, no acumulativo, que también se aplicará sobre deudas posteriores. Los que decidan y estén en condiciones de cancelar sus deudas al contado, **podrán beneficiarse con descuentos de hasta el 15 por ciento**, según lo disponga la Municipalidad. Las cuotas serán fijas y hasta un máximo de 48 mensuales consecutivas, las cuales oscilarán entre los 10 y los 40 pesos, según el tipo de deuda. En el caso de que la cancelación se produzca en seis cuotas, no se cobrarán intereses, mientras que si ese plazo es superado, se aplicará un interés que se ubicará entre el 0,5 y el 1 por ciento mensual.

Aquellos contribuyentes que decidan acogerse a esta nueva moratoria, sólo deberán presentar una solicitud y pagar la primera cuota del plan que se convenga.

Cuando se produzca la falta de pago de dos cuotas consecutivas, el plan de regularización quedará sin efecto. No obstante, la Municipalidad estará facultada para considerar la caducidad del convenio en "casos especiales", cuando el atraso no supere las seis cuotas continuas o alternadas.

Los frentistas que se acojan a esta moratoria obtendrán un perdón sobre las multas que se pudieran haber generado por el incumplimiento de pagos anteriores. El acogimiento a la moratoria implicará un reconocimiento de la deuda con la Municipalidad por parte del contribuyente, por lo que no podrá cuestionar su procedencia. La fecha tope para adherir al régimen será el 17 de diciembre, aunque la Municipalidad está en condiciones de prorrogar esa fecha.

En el caso de los contribuyentes que estén sometidos a juicio de ejecución fiscal o contencioso administrativo por los tributos municipales impagos, con sólo adherir a la moratoria lograrán que se suspendan los trámites en su contra, aunque deberán hacerse cargo de los gastos ocasionados por el juicio hasta ese momento.

Sin embargo, y para facilitar aún más la regularización de la situación fiscal de los frentistas, los abogados apoderados de la Municipalidad serán "invitados" a reducir sus honorarios y a permitir el pago en igual cantidad de cuotas que las que se establezcan en la moratoria impositiva.

Jorge Vecellio



Scott quiere que todos paguen.

Visita a El Informe del legislador electo

Castellani, el diputado santafesino de Acción por la República

(JF) - Carlos Castellani es un conocido empresario dedicado a la fabricación de maquinarias agrícolas en Las Paredes. Actualmente preside la Ucedé santafesina. Encabezó la lista de candidatos a diputados nacionales de Acción por la República y en ese carácter se adjudicó una de las diez bancas que la provincia de Santa Fe renovó en la Cámara de Diputados de la Nación el pasado 24 de octubre. Ayer por la tarde, en compañía de dirigentes de la ciudad (Bernardo de Estrada y Federico Lussenhoff, entre otros) y la región, Castellani visitó la Redacción de **El Informe**, donde se confesó orgulloso por los casi 200 mil votos cosechados en la provincia entre las boletas de Acción por la República y la Ucedé.

"Con más del 10 por ciento de los votos, Domingo Cavallo protagonizó una gran elección en todo el país y ahora nos preparamos para seguir una línea de oposición constructiva. Así se de-

terminó en la primera reunión del bloque de 12 diputados nacionales", señaló el ex tesoroero de la Unión Industrial Argentina. **"Sabemos que no hay margen para cometer errores, así que trataremos de apoyar a la gestión del presidente De la Rúa"**, agregó.

Tras admitir que la Unión del Centro Democrático fundada por Alvaro Alsogaray está anémica de referentes, Castellani mabiciona llevar a cabo una eficiente tarea legislativa, y también convertirse en un dirigente de predicamento nacional con el objetivo de solidificar la alianza forjada por cavallistas y ucedebistas que con tan buen suceso debutó en Santa Fe.

A pesar de que las terceras fuerzas en la Argentina, cualesquiera haya sido su situación en el espectro ideológico, acabaron en sonados fracasos, el diputado nacional electo está convencido de que **"con ideas y trabajo es posible la consolidación de una tercera fuerza en el país"**. Justificó que

con la irrupción de Carlos Menem y su propuesta de economía social de mercado, la Ucedé, por entonces tercera fuerza, se vio seducida por un discurso que había dejado de ser peronista. **"Esta realidad debilitó a nuestro partido"**, reconoció Castellani y luego analizó que la "peronización" que Eduardo Duhalde imprimió a su campaña presidencial despejó nuevamente una franja que Domingo Cavallo aprovechó con creces en los últimos comicios. Además pronosticó que la candidatura del líder de Acción por la República a la Jefatura de Gobierno porteña aportará al crecimiento del novel sector político.

Al gobernador electo Carlos Reute-mann, Castellani lo destacó como "un hombre honesto y austero" al que apoyaron en su candidatura a la Gobernación y no dudarán en seguir respaldando "si continúa en esa línea". Y en cuanto a su relación con el resto de los legisladores santa-



"Con ideas y trabajo es posible una tercera fuerza", dijo Castellani.

fesinos, no descartó formar un "frente común" para impulsar ciertos temas. Pero priorizó algunos proyectos considerados clave por su bloque, como el punto final para las "listas sábanas" y la ley de financiamiento de los partidos políticos "para evitar despilfarros de millones de dólares que después pueden dar lugar a actos de corrupción".

Simplificación y reducción de impuestos, reforma de la ley laboral, búsqueda de inversiones para Santa Fe y aumento del valor agregado a las materias primas, son otras de las alternativas que los cavallistas intentarán promover desde sus escaños parlamentarios.

REPÍTALO DOS VECES

425

Y MEMORÍCELO



Emergencia Médica en Tránsito

GRATIS



UN SERVICIO DE EMERGENCIAS PARA TODA PERSONA QUE ESTE EN LA VIA PUBLICA Y NECESITE ATENCION MEDICA

Venado Tuerto

Trabajan por la apertura de la nueva sede

Nuevos "bibliotecarios" reviven la "Adolfo Bioy Casares"

La biblioteca barrial fue inaugurada hace dos años y medio con la presencia del gran escritor argentino. Pero languideció tras un promisorio comienzo.

Ahora un grupo de jóvenes organiza una serie de actividades para recaudar fondos. A principio del año próximo quieren inaugurar la sede aún inconclusa. En tanto, intensifican la labor artística y cultural en la barriada de «atrás de la ruta».

(JF) - Pasaron más de dos años y medio desde que el maestro Adolfo Bioy Casares traspuso por primera y única vez las puertas de la biblioteca barrial que desde ese preciso instante fue bautizada con su glorioso nombre. Fue un imborrable 26 de abril de 1997, en el marco de las celebraciones por los 113 años de la fundación de Venado Tuerto.

Para mal de muchos y vergüenza de todos, la Biblioteca Barrial «Adolfo Bioy Casares» literalmente sobrevive a una situación de desamparo sólo aliviada por un puñado de jóvenes deseados de reanimar sus objetivos fundacionales. Ese aporte resulta siempre digno de elogios, pero más aún en el caso de este saludable proyecto cultural que jamás recibió un apuntalamiento oficial acorde a su condición de multiplicador de cultura en barriadas distantes de la zona céntrica como el Rivadavia y el Juan XXIII.

En sus albores funcionaba en un garaje de la calle 26 de Abril 824. Pero un convenio entre la comisión vecinal y la Municipalidad permitió disponer de un terreno para construir la sede propia. Las obras se iniciaron, pero quedaron

truncas por falta de fondos. Sin embargo, para alborozo del presidente Silvio Leguizamón y el secretario Pablo Fernández, un grupo de siete u ocho jóvenes de entre 16 y 18 años se acercó recientemente a la biblioteca con una firme pretensión: inaugurar el nuevo edificio en febrero del 2000.

El proyecto está en marcha

En una visita efectuada la semana pasada a la Redacción de El Informe, Paolo Di Benedetto, Federico Menna y José Andrés Bernasconi, estimaron en dos mil pesos el dinero necesario para completar la edificación de la nueva biblioteca. Y para recaudarlo, ya proyectaron una serie de actividades que abrirán durante el corriente mes. Peñas folclóricas y recitales de rock con bandas locales y de la zona se cuentan entre las principales propuestas a emprender para culminar por fin la sede que albergará los casi cinco mil volúmenes de la «Adolfo Bioy Casares» (y que cualquiera puede aumentar mediante donaciones al 422625).

Mientras tanto, los nuevos integrantes de la biblioteca se lanzaron a una campaña de recuperación de socios y reclutamiento de nuevos colaboradores. Los «bibliotecarios» intuyen que sólo serán acompañados en su cometido si demuestran que la entidad «está viva» y por eso se preocupan en destacar que las puertas se abren diariamente de 18 a 19.30. Además, indican que los martes y jueves de 16.30 a 18 se brindan clases de apoyo gratuitas para los chicos de los barrios Rivadavia y Juan XXIII y los domingos proponen actividades culturales en la plaza España. Paolo, Federico y José comentaron también que apuntan a elevar la categoría de la biblioteca: de barrial a popular. Y con ese objetivo se proponen cumplir todos los requisitos exigidos por las reglamentaciones nacionales: obtener la personería jurídica (previa aprobación de los estatutos insti-



Paolo Di Benedetto, José Andrés Bernasconi y Federico Menna, convocan a la comunidad a asociarse a la biblioteca.

tucionales), sumar 200 asociados y contar con sede propia.

En el nombre de Bioy

«Me encantó, creo que se trata de un esfuerzo maravilloso. Les deseo la mejor de las suertes, porque están haciendo una obra importantísima...», había dicho Bioy en aquel 26 de abril del '97, durante su breve estancia en Venado Tuerto.

«... la Enciclopedia Británica tiene en Buenos Aires un edificio de tres pisos y el último es una sala de actos que se llama Adolfo Bioy Casares, pero nunca conocí hasta ahora una biblioteca que llevara mi nombre», admitió el escritor ante uno de los periodistas de este diario. ¿Harán falta más incentivos para apoyar la obra de estos nuevos bibliotecarios?

Inquietante acumulación de infracciones en el tránsito vehicular

El intendente municipal había admitido que en una prueba reciente se detectaron más de 100 infracciones en un día. Carpio dijo que los inspectores no alcanzan para controlar todo.



Rellejo: Carpio esgrime que hay pocos inspectores para controlar el tránsito.

(ARG) - El director de Tránsito de la Municipalidad local, Juan Domingo Carpio, admitió los dichos del intendente Scott respecto de la alarmante cifra de infracciones que fueron detectadas en un día en que se probó un elemento controlador, pero condicionó la normalización del tránsito «en la medida de la disponibilidad de gente».

Explicando que «no se ha modificado la actitud en cuanto al relevamiento de actas», Carpio expresó que «la ciudad es grande y ha crecido, pero el plantel de agentes que tenemos es limitado. Entonces, indudablemente no logramos cubrir todo el espectro de la ciudad».

El funcionario lamentó que todo el trabajo que se hizo en las escuelas no haya trascendido ese marco para llegar efectivamente a los adultos para que observen las normas y reglas de tránsito.

Como en la ecuación «delincuentes/policía», Carpio hizo la propia en «transgresores/agentes de tránsito» e insistió con la desventaja numérica para controlar en todos los rincones de la ciudad.

A modo de reflexión el director de Tránsito remarcó su teoría de que «el tránsito es un hecho solidario que depende de la conducta y la conciencia de cada uno», para completar señalando que «la conducta responsable de quienes están al mando de un vehículo es el mejor reaseguro, para lograr un mejor nivel de vida».

Onda verde alterada

Acerca de los problemas que se verifican en la ruta nacional 8, con algunas alteraciones en la onda verde, Carpio explicó que entre Rivadavia y Sarmiento «hay dos controladores que están presentando defectos» a causa de que la señal estaría en función intermitente.

El funcionario estima que esa situación hace que se modifique el orden de llegada de los automóviles al cruce de la ruta y calle Roca, donde se produce un corte que «no se daría si estuviesen funcionando con normalidad y sincronizados». El técnico responsable del funcionamiento resolvería el caso en lo que resta de la semana y de lo contrario habría que enviar las placas a la fábrica «para que las repasen», explicó el director de Tránsito.

Semáforos de Estrugamou

Los semáforos de la avenida Estrugamou, que iban a ser habilitados hace un tiempo, serían conecados a un ordenador distinto y eso es lo que demora su puesta en funcionamiento. Carpio prometió «avanzar en esto en los días que siguen», añadiendo que «la idea es utilizar un sistema que no acarree inconvenientes».



Hasta ahora las actividades se desarrollan en 26 de Abril 824. Pero en febrero próximo quieren inaugurar, enfrente, la sede propia.

LABORATORIO DE HISTOPATOLOGÍA
"Dr. George Papanicolaou"
BIOPSIAS . PAPANICOLAOU . CITOLOGÍA
Comunicamos a colegas, amigos y comunidad en general, la inauguración de nuestro nuevo laboratorio el día 05. 11. 99
Dra. Susana A. Bonrad Dra. Silvia N. Huarte
Dra. Gabriela B. Bettin Dra. Silvana M. Burich
PELLEGRINI 621 - TEL. (03462) 425362
VENADO TUERTO

Golosinas MAR & VAL
CIGARRILLOS: FRACCIONAMOS TODAS LAS MARCAS
Sorriskas 2 x \$ 1,20
Criollitas x 390 grs. \$ 0,85
Express x 190 grs - 3 x \$ 1,00
Juguítes x 100 u. \$ 6,00
Pepitos 2 paq. x \$ 1,60
3 budines x \$ 1,00
Rhodesite 5 x \$ 1,00
Kremokoa 5 x \$ 1,00
Dancing x 50 u. \$ 3,40
Alf. Turimar simple 13 x \$ 1,00
9 de Oro x 220 grs. \$ 0,65
Coca, Pepsi, Seven lata \$ 0,55
Budines 2 x \$ 1,00
Alf. Fantoche triple \$ 3,30
KITS EMPRESARIALES
TODO EL SURTIDO PARA SU RIOSKO
TODO EN OFERTA - GRAN SURTIDO EN BOMBONES
BELGRANO 148 - TEL. 436 283
Horario corrido de 8 a 22, de lunes a domingo inclusive feriados.

El día después, o lo que el viento nos dejó

(ARG) - Ayer, en el día siguiente de la fuerte tormenta de agua y viento que pasó por Venado Tuerto, cada uno salió a atender su juego para que todo volviera a la normalidad.

Desde la madrugada las cuadrillas de la Cooperativa Eléctrica no tuvieron descanso para poder dar respuestas a centenares de reclamos por cortes de energía (foto 1) tanto en la zona urbana como en la rural y las poblaciones vecinas.

También los responsables de los servicios de TV por cable tuvieron sus contratiempos y se vieron exigidos a una revisión de casi todas las cajas (foto 2) que salieron de servicio por cortes de energía o caída de cables.

Los vecinos trataban de dejar sus veredas y frentes en condiciones después de soportar la andanada de hojas y ramas. *Si hubieran podado esto no pasaba...*, renegó este hombre (foto 3) mientras barria ante la presencia de **El Informe**.

El personal de Maestranza de la Municipalidad vivió una jornada de intenso trabajo recogiendo las ramas de distintos puntos de la ciudad (foto 4) y tratando de arreglar los daños en plaza San Martín, donde algunos de los árboles más añejos no resistieron el temporal (foto 5).



Breves educativas

Inscripciones en el ICES

El ICES (Instituto Católico de Enseñanza Superior) abrió la inscripción al Nivel Terciario para el ciclo lectivo 2000 en las carreras de Profesorado para EGB 1 y 2; Profesorado para Nivel Inicial; Profesorado de Matemática; Profesorado de Castellano Literatura e Historia; Profesorado de Educación Física; Analista en Computación; Marketing; Ciencias Sagradas; Servicio Social; y Coordinador y Técnico en Turismo. Mayores informes, de lunes a viernes, de 16 a 21, en Mitre 1053, ó al teléfono (03462) 424021.

Escuela Especial N° 2045

En la Dirección de la Escuela Especial N° 2045 (Francia 1706) esta

abierta la inscripción para suplencias para el período lectivo 2000 en los cargos de maestro de Educación Especial; de Educación Manual; Maestro de Actividades Prácticas; Psicóloga y Fonoaudióloga. Los interesados deberán presentarse hasta el 5 del corriente, de 8 a 17. Mayor información en el local escolar ó al teléfono (03462) 420227.

Escuela N° 969

La promoción 1974 de la Escuela N° 969 invita a la cena del reencuentro que se realizará en el local escolar, el 20 de noviembre. Las tarjetas están a la venta en la Escuela de 13 a 17, hasta el 17 del corriente.

Dr. Gustavo Adlercreutz
DERMATOLOGÍA * DERMOSTÉTICA
CELULITIS
ADIPOSIDADES LOCALIZADAS
REMODELACION CORPORAL
 Tratamiento no invasivo con aparatología de última generación.
PEELING MEDICO (químico)
 Manchas - Cicatrices de acné
 Fotoenvejecimiento facial
MESOTERAPIA
 Mitre 1120 - Tel. (03462) 421563

ESCUELA DE LOS PADRES
TALLER DE TEATRO EN INGLES

presenta

JOSEPH AND THE AMAZING DREAMCOAT

UN MUSICAL LLENO DE COLOR, Y ALEGRIA. ACTUADO Y CANTADO POR ALUMNOS.

CTRO. CULTURAL MUNICIPAL - SALA 2
 3/11 - 14 HS. * 4/11 14 Y 19 HS.
 5/11 - 19 HS. \$ 2 LA ENTRADA.
 COLABORACION: FONDOS 1794 BANK BOSTON

Nuevo Gol

3 puertas Nafta y Diesel
AHORA POR PLAN CANJE
MATASSI E IMPERIALE S.A.
 HIPOLITO YRIGOYEN 1603
 TEL: (03462) 421711/421114/423143/423425 - V. TUERTO

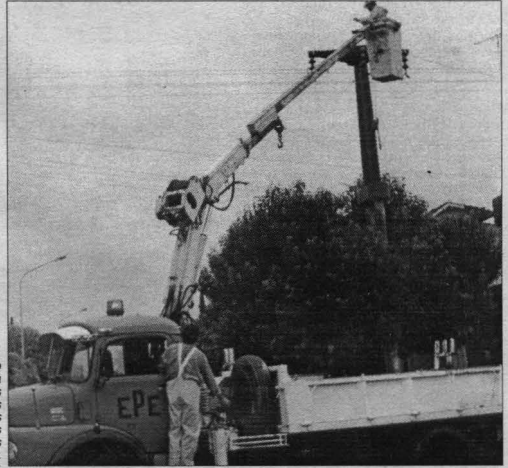
Santa Fe

Cuadrillas de la EPE trabajan para normalizar el servicio eléctrico

Los lugares más afectados fueron los departamentos Belgrano, Castellanos, Iriondo, La Capital, 9 de Julio y San Martín.

Personal de la Empresa Provincial de la Energía (EPE) trabajaba ayer por la tarde para reparar los numerosos daños registrados en el suministro de energía eléctrica, a raíz del temporal de viento y lluvia que azotó el territorio santafesino. Voceros de esa compañía estimaron que el servicio estaría normalizado en las últimas horas de ayer y primeras de hoy, ya que toda la capacidad operativa de la empresa trabaja en distintos puntos de la provincia para atender los daños producidos por el fenómeno. Los inconvenientes se originaron, principalmente, por la caída de ramas sobre líneas aéreas de media y baja tensión, y se registraron, en especial en ciudades de los departamentos de Belgrano, Castellanos, Iriondo, La Capital, 9 de Julio y San Martín. En tanto, se informó que, a raíz del temporal, la oficina de guardia de la reparación recibió 730 reclamos por inconvenientes en el servicio domiciliario desde las ciudades de Santa Fe y Santo Tomé y de las localidades de San José

del Rincón y Santa Rosa de Calchines. Fuentes de la empresa indicaron que 90 reclamos quedaban pendientes de resolución, aunque anticiparon que serán atendidos en forma urgente por las 15 cuadrillas dispuestas para afrontar esta emergencia. El informe de la EPE precisa que las zonas más perjudicadas fueron las que todavía tienen la red convencional de baja tensión, mientras que en los sectores donde se renovó con cable preensamblado los inconvenientes fueron mínimos. En tanto, se informó que el temporal, que derribó 24 columnas que soportan líneas aéreas de media tensión en 33 kilovatios, produjo los mayores destrozos en Villa Minetti y Santa Margarita, donde se trabajaba para reestablecer el servicio. La empresa precisó que a las tareas realizadas *hay que añadir los trabajos que se desarrollan en las zonas rurales, algunos de las cuales se ven obstaculizadas por la intransitabilidad de algunos caminos.*



El servicio volvería a sus cauces normales en las primeras horas de hoy.

Chabás

POR HORACIO DELUCA

El Grupo Actoral estrena «Los cinco sentidos capitales»

El próximo sábado se pondrá en escena la obra de Carlos Gorostiza *«Los cinco sentidos capitales»*, programada en principio para el fin de semana pasado y que por razones de fuerza mayor debió postergarse. El fallecimiento del padre de una de las actrices que componen el elenco provocó la demora en la presentación de la obra, que tendrá lugar este sábado a partir de las 22 en la Sala de la Escuela 222. La puesta en escena se repetirá el domingo 7 y el martes 9, en el mismo horario y lugar. La dirección de la obra está a cargo de Ana Esther Tallei y cuenta con el auspicio de la Comuna local. En diálogo con **El Informa** la profesora de letras e integrante del elenco, Maricel Garello, hizo una breve reseña sobre la obra. *«Los cinco sentidos capitales de Carlos Gorostiza, tiene como subtítulo «Divertimento cruel en cinco edades». Se trata en realidad de un recorrido en clave de humor de las etapas cronológicas del hombre, desde la más tierna edad hasta su vejez, abordado desde las percepciones sensoriales. Como un tópico recurrente, a lo largo de toda la obra los personajes repiten: 'los cinco sentidos capitales se deforma a través de las edades, pero usted puede ser una excepción'.* Según explicó Garello, se trata de un

grotesco, una obra con trazos gruesos y estereotipados que el autor aprovecha como marco para desplegar su visión psicológica, cultural y filosófica sobre el transcurrir de la existencia humana. A veces con un humor desopilante, a veces patético. Nos muestra como un espejo, situaciones similares a las que quizás hayamos vivido o visto en los demás». Completan el grupo actoral Silvia Cara, Marcelo Donés, Osvaldo Fourcade, Julio Sepúlveda y Beatriz Tovani. Estos excelentes actores serán apuntalados por todo un ejército de colaboradores que se encargarán de todas las actividades complementarias, sonidistas, iluminadores, escenógrafos, tratando de ofrecer un producto digno que será juzgado por un público exigente, con buen paladar teatral. Por los antecedentes, el tiempo de ensayo y la calidad de la dirección, se puede a priori invitar a la gente de Chabás y zona a que disfrute de una propuesta diferente, que como es frecuente, con la sonrisa, la ironía, la angustia, obligará a pensar y repensar la realidad. Seguramente el boca a boca, es una de las estrategias publicitarias más eficaces. El domingo a la mañana, luego del estreno, circulará por Chabás el comentario de los privilegiados que participarán del debut.

Firmat

POR JAQUELINA DI MELLA

Fiesta del mejor compañero

Como anualmente ocurre, organizada por el Rotary Club Firmat, el sábado 6 en la sala cultural intendente Cardinalli desde las 18 horas se realizará la 37ma. Fiesta del mejor compañero, allí se le hará entrega de distinciones a alumnos de Firmat y la zona. La nómina de mejores compañeros es la siguiente: Escuela Provincial N° 142 «General San Martín» (Chabás) 7mo. año «A» Carlos Doffo - 5to. «B» Lucía Beltramo - Escuela N° 157 «Domingo F. Sarmiento» (Firmat) 7mo. Mitre; Pablo Marcoleri - 7mo. Moreno; María Fernanda Oriolani - 7mo. Ameghino; Jeremías Gaillard - 7mo. Escudero; Ana Clara Simone, Escuela N° 158 «Dr. Jacinto Fernández» (Firmat) 7mo. año Azul; Federico Mareco - 7mo. año Verde; Rubén Quinteros, Escuela N° 159 «9 de Julio» (Firmat) 7mo. año Amarillo; Gisela Yannucci - 7mo. año Azul; Néstor Rosas - 7mo. año Rojo; Alexis Diodino Escuela N° 160 «Florentino Ameghino» (Melincué) 7mo. año; Gonzalo Jorro - Centro Educativo radial 307 Campo Sierra (Melincué) 6to. Francisco Sierra - Escuela provincial N° 162 «Dr. Felipe Carreras» (Melincué) 7mo. año; Elina Fraile - Escuela Fiscal N° 208 «Bernardo de Monteagudo» (Chabás); 7mo. año X 3 Silvina Jaime - 7mo. Mitre; Emanuel Fiorani - Escuela Fiscal N° 209 «Florentino Ameghino» (Villada) 7mo. año Marcos Lasa - Escuela N° 504 «Domingo F. Sarmiento» (Hughes) 7mo. año; Laura Fakelman - Escuela N° 549 «Domingo F. Sarmiento» (Labordey) 7mo. año; Iván Salvatore - Escuela N° 1127 «Virgen de la Merced» (Firmat) 7mo. año «A» Heraldo Ferrone - 7mo. año «B» Damián Pellegrini - Escuela N° 1176 «María de Belén» (Chabás) 7mo. año; Maximiliano Orso - Escuela Provincial N° 1285 B° Centenario (Firmat) 7mo. año «A» Leonardo Piana - 7mo. año «B» Silvana Miranda - Escuela Provincial N° 6087 «Ciudad de Madrid» (Cda. del Ucle) 7mo. año; Florencia

Beatriz Ciciliani - Escuela Provincial N° 6206 «Provincial de La Rioja» (Miguel Torres) 7mo. año Pamela Corba - Escuela Provincial N° 6377 «Evita» (Firmat) 7mo. año Calipso; Tomás Dumas Marucci - 7mo. año Los Aventureros; Ademar Barreto - Escuela Provincial N° 6378 (Colonia Las Trojes) 7mo. año Marcelo Mendia - Escuela Enseñanza Media N° 224 Patagonia Argentina (Hughes) 5to. año «A» Mauricio Pucci - 5to. «B» Pablo Sebastian - Escuela Media N° 229 (Carreras) Adolfo Simonato - Esc. de Educ Técnica N° 281 (Firmat) 5to. Bach. tec. act. Prácticas; Analía Correa - 6to. técnico mecánico; Andrés Rodríguez - Escuela agrotécnica N° 358 (Labordey); Gisela Bosso - Escuela Educ. Media N° 3689 (Villada) 5to. año María José Yema - Escuela Enseñanza Media N° 379 (Cda. del Ucle) Eliano Colonna - Esc Enseñanza media N° 421 Pablo Tiscornia (Firmat) de Ira a 5ta div. Martín Giuliani, Pablo Fantasia, Micaela Páez, Cecilia Oyarzábal, Cecilia Arditti - Esc. Enseñanza Media N° 425 (Melincué) Cristian Consóli - Escuela Especial N° 2071 (Chabás) Daniela Duto - Centro Primario p/ adultos N° 6539 Esc. 9 de Julio (Firmat) 7mo. año Leandro Aristeta - Centro Primario para Adultos N° 6779 (Firmat) B° Centenario Vanesa Montero, B° Fredriksson Rafael Molina - Escuela de Educación Especial «José Pedroni» (Firmat) Claudio Luna - Centro de Capacitación Laboral N° 6905 (Firmat) Alicia Robledo - Ins Sup. Part. Autorizado N° 9254 (Firmat 3er. Año Analista sistemas; Mauricio Yanucci - Diseño Gráfico Estela Teglia - Inst. Sup. Incorporado N° 9088 Virgen de la Merced (Firmat) 5to Bachiller; Marisol Ariotti - 2do. Año Prof. Enseñanza Primaria; Marisa Dovichi - Escuela Aeromodelismo; Matías Revelant - Cultural Inglesa; Alejandro Barrientos - Banda Municipal de Música (Firmat) Sergio Vila - Exploradores Firmat; Pedro Dupuy - Bomberos Voluntarios; Carlos Ahijado.

CARNICERIA
La mejor carne criada a campo

envíos a domicilio
PEDIDOS 15666893

ROAST BEEF.....\$ 2.00	PALETA.....\$ 2.00
CHINGOLITO.....\$ 2.00	TAPA de ASADO.....\$ 2.00
FALDA s/hueso...\$ 2.00	COSTILLA.....\$ 2.00
MARUCHA.....\$ 2.00	

\$ 2.99
CUADRADA

\$ 3.20
CUADRIL

\$ 3.20
NALGA

\$ 2.99
B. de LOMO

Rufino

Con el PJ en desacuerdo

Se aprobó por mayoría la ampliación al fondo de Obras Públicas

POR VALERIA QUINTILLA

La votación terminó 3 votos a 2. La suma aprobada asciende a 50 mil pesos. Además se ratificaron las afectaciones anteriores por 100 mil pesos. El PJ se opuso y la Alianza reclamó por la falta de diálogo.

El lunes por la noche sesionó el cuerpo legislativo y, dentro del orden del día se trató un despacho de comisión que, luego de un intercambio de opiniones, fue aprobado por el oficialismo sin el acuerdo del bloque justicialista. «17 de Octubre».

El despacho trataba la ordenanza enviada hace alrededor de 15 días por el Ejecutivo. Por medio de ella se **autoriza una nueva afectación del Fondo**

Municipal de Obras y Equipamientos Públicos por la suma de 50 mil pesos, a la vez que se ratifican las afectaciones anteriores por un total de 100 mil pesos efectuadas a este mismo fondo por medio de decretos municipales.

La presentación de la ordenanza en el legislativo motivó la reunión en comisión de los ediles con el secretario de Hacienda, Raúl Vigliocco, quien realizó

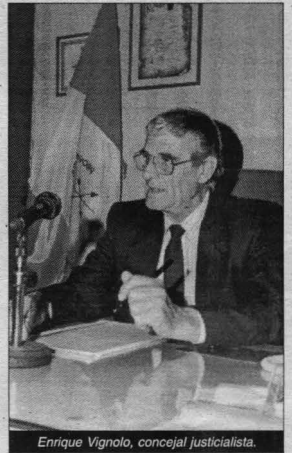
un informe de los gastos en la emergencia y deuda a proveedores para lo que se solicitaba la afectación del fondo. Los decretos anteriores corresponden a marzo y abril de este año, con el destino en cada oportunidad de 50 mil pesos para las erogaciones que demandaban la emergencia y con cargo a ser reintegrados en la medida que se concedan subsidios por parte de la Provincia o la Nación para atender la situación. La medida surge por la falta de apoyo provincial y nacional y, ante el atraso al pago de proveedores y su reintegro se daría en las mismas condiciones que el señalado en los decretos.

Para el PJ, la aprobación fue una «imposición»

El concejal justicialista Enrique Vignolo explicó a este medio que la oposición de su bloque no es **«porque sí»** sino que se debe a que **«ya está comprometido en algunos pagos»** y a un mes del cambio de gobierno se entiende que no se debería comprometer aún más este fondo para el pago de proveedores, cuando debe utilizarse para la terminación de obras, compra de maquinarias, etc. Desde el justicialismo se vio esta aprobación por mayoría como una **«imposición»** para utilizar los fondos en el pago de proveedores. Las explicaciones de Vigliocco y el informe enviado de los gastos de la emergencia no lograron satisfacer al PJ.

El oficialismo tildó de pocos serios los argumentos del PJ

Por su parte el bloque oficialista consideró los argumentos vertidos en la sesión como **«poco serios»** y criticó la forma de hacer política y tergiversar los hechos del electo intendente Gustavo Dehesa, quien se desempeña como concejal en contra de la afectación del fondo. La discusión del tema derivó en cuestio-



Enrique Vignolo, concejal justicialista.

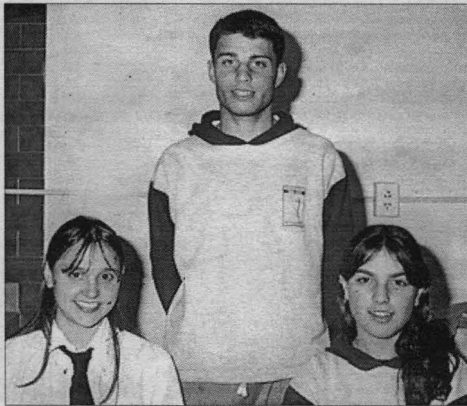
nes políticas y declaraciones que se vienen repitiendo en este período de transición. **El PJ mostró documentación de facturas que no corresponden a la emergencia y reclamó la falta de diálogo entre el Concejo y el Ejecutivo en el momento de la crisis donde se tendrían que haber planteado las afectaciones al fondo.**

La Alianza, por su parte, reclamó a sus pares justicialistas la falta de diálogo entre ellos y el no conocimiento de las facturas que se exhibieron en la sesión, al igual que la falta de presencia de Dehesa en las reuniones de comisión mantenidas con el secretario de Hacienda municipal. Finalmente, el tema se cerró con la votación por 3 a 2.

Villa Cañas

POR ROSANA SIRUR

Córdoba será sede de la Olimpiada Matemática Argentina



Alumnos de la EEMPI N° 3004 «San José» participarán de la instancia nacional de la Olimpiada Matemática, en La Cumbre, Córdoba.

Del 8 al 12 de noviembre próximo en La Cumbre, Córdoba, se desarrollará el Certamen Nacional de Olimpiada Matemática.

Participan de esta instancia los alumnos que han aprobado la instancia colegial desarrollada en marzo del corriente año, pasando al certamen intercolegial, posteriormente al zonal, luego al regional, para finalmente llegar a la prueba nacional.

Los alumnos Gabriela Mezza, de 2do. Año (primer nivel); Celeste DiStaso, de 4to. Año y Cristian Zallo, también de 4to. Año (segundo nivel) de la Escuela de Enseñanza Media Particular Incorporada N° 3004 «San José» participó en el primer nivel y obtuvo una mención.

porada N° 3004 «San José», conjuntamente con alumnos del nivel medio de la escuela de Hughes representarán a la región.

La delegación cañense será acompañada por la profesora de matemática, Susana de Garavano y familiares de los alumnos participantes.

Del 22 al 24 de setiembre pasado en Rufino, Santa Fe, se realizaron las Olimpiadas Provinciales de Matemática, donde la alumna Maria Victoria Echeverría de 2do. Año de la Escuela de Enseñanza Media Particular Incorporada N° 3004 «San José» participó en el primer nivel y obtuvo una mención.

Fe de erratas

Por un involuntario error de armado en la edición de ayer, la nota de Chañar Ladeado titulada «Éxito total para la vigésimo séptima edición de la Fiesta del porcino» le fue acreditada a Valeria Quintilla cuando en realidad fue elaborada por Marcelo Muratori.

SPORTSMAN CSyD VILLA CAÑAS

INFORMA:
Que su Asamblea anual programada para el 5/11/99 se ha postergado para el:
23/11/99

Cada mañana desayune con el

El Informe
DIARIO

DISCAPACITADOS

NEW MOVE	\$ 8.904.-
MIRA	\$ 8.021.-
SIRION	\$ 9.798.-
APPLAUSE	\$ 13.613.-
TERIOS 4 X 4	\$ 13.895.-
FEROZA	\$ 14.765.-
ROCKY T. DIESEL	\$ 18.482.-

Entrega inmediata - Amplia financiación

ALVEAR Automotores
Alvear 1043 - Maipú y Lisandro de la Torre - Tel: (03462) 438110 - Venado Tuerto

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA, DOMINGOS MEDIO DIA

LA BATALLA

AVDA. DR. L. CHAPUIS 2044 FRENTE A LA TERMINAL

REMERAS UNISEX	\$1,70
MEDIAS DEPORT. 3 X	\$1,70
GOMONES DAMA	\$6,90
OJOTAS 1 PAR	\$2,00
OJOTAS 2 PARES \$	3,00
POLLERA HINDU	\$2,00
SHORT NIÑOS	\$1,99
SERVILLETAS 3 X	\$0,99

Cumplimos 1 año más de vida y por eso queremos compartir juntos este Aniversario con ustedes Amigos Clientes de Venado Tuerto y Zona.

Pantalon náutico	\$ 4,50
Bombacha negra 3 x	\$ 1,99
Slip	\$ 0,99
Repasadores toalla	\$ 0,70
Gorras 1/colores	\$ 1,99
Paltaos vs. colores	\$ 4,70
Polleras nena	\$ 3,99
Vestidos nena	\$ 3,99
Medias vestir hbre. 2 x	\$ 1,49
Remeras y short niño	\$ 1,90
Bombacha dama universal \$ 1,25 - especial	\$ 1,35
SANDALIAS DAMA	\$ 9,90
ZAP. T/TOPPER 1 X \$ 5,90 - 2 X	\$ 9,90
Remero niño	\$ 1,49
Slip niño 3 x	\$ 1,99

SERÁ UN CUMPLEAÑOS INVOLVIDABLE CON IMPRESIONANTES REGALOS

Lanzamiento oficial de ExpoChacra 2000

La mayor muestra agropecuaria a campo abierto llega a Rosario

Del 16 al 19 de marzo la estancia San Patricio será sede de la novena edición nacional y cuarta internacional, ExpoChacra 2000.

De la presentación oficial, realizada ayer, participaron entre otras autoridades, el gobernador Jorge Obeldi y el vicegobernador electo Marcelo Muniagurria.

En las instalaciones de LT84TV Canal 5 de Rosario, con la conducción del Lic. Gastón Guido, jefe de Prensa de Expo Chacra, se presentó oficialmente en la mañana de ayer la descripta como la "Mayor muestra agropecuaria a campo abierto" que organiza la Editorial Atlántida. Se trata de ExpoChacra 2000, que en esta su novena edición nacional y cuarta internacional, se desarrollará entre el 16 y el 19 de marzo del año venidero en la Estancia San Patricio, ubicada en jurisdicción de la Comuna de Uranga, provincia de Santa Fe. Las cerca de 1.000 hectáreas que ocupará la muestra -100 hectáreas destinadas a estacionamiento y muestra estática y el resto a la exposición dinámica- se ubican sobre la Ruta Provincial 18, a tan sólo 26 kilómetros al sur de la ciudad de Rosario. Participaron del acto el gobernador de Santa Fe, Ing. Jorge Obeldi; el vicegobernador electo Marcelo Muniagurria; el intendente de Rosario Dr. Hermes Binner; el ministro de la Producción santafesino Dr. Omar Perotti; el secretario de Agricultura Ing. Agr. Miguel A. Paulón; y los presidentes de las Comunas de Uranga y de Aecelba. Elsa Tenaglia y Rogelio Cigliano, respectivamente. También estuvieron presentes Ana María Vigil, directora de ExpoChacra, el director comercial de la muestra Dr. Rubén Bartolomé, y el gerente agropecuario de la muestra, Ing.



La novena edición nacional y cuarta internacional de la ExpoChacra fue presentada ayer.

Agr. Alejandro Clot, además del presidente de la Cámara Argentina de Fabricantes de Maquinaria Agrícola Ing. Enrique Bertini, y el gerente general de Televisoras del Interior Ing. José Pano.

Novedades de la nueva edición

En este marco, mientras el gobernador Obeldi manifestó su complacencia por haber logrado la realización de la muestra en la provincia, el Dr. Bartolomé confirmó que la próxima "muestra de productores para productores", incorporará como novedad el Salón Internacional. Sostuvo que los múltiples contactos con los agregados agrícolas y comerciales de las embajadas de más de 20 países en Buenos Aires hacen pre-

ver el éxito del mismo, ya que será un punto de reunión para el intercambio. Anunció también como novedad que estará presente el sector productivo industrial. "Desde las yerbateras a las industrias lácteas, se está trabajando para presentar a la industria que elabora y procesa lo que el productor agropecuario produce", adelantó. Una buena noticia: las lluvias caídas en nuestra región, también estuvieron presentes en la zona de Uranga. Por lo tanto, todo hace presagiar hasta el momento el éxito de "La gran vidriera de la tecnología agropecuaria, la agroindustria y la biotecnología en acción".

Arthur J. Woodward (desde Rosario)

María Teresa

POR JORGE ZEBALLOS

FM Cordial: cinco años al servicio del oyente

Hoy FM Cordial festeja su 5º aniversario de transmisión en María Teresa. Desde sus comienzos, el objetivo fue el contacto permanente con los oyentes de la localidad y la región, prestando un servicio con total transparencia, respetando todas las ideologías políticas y religiosas y, por sobre todas las cosas, difundiendo las distintas actividades que realizan las instituciones educativas y recreativas de la localidad. En estos años, muchos programas pasaron por la emisora. «Mañana cordial» permanece desde el día de la inauguración, así como «Buenísimo para bailar», con la conducción de BJ, emisión que todas las tardes acompaña a los oyentes de toda la zona con entreti-

mientos, humor y buena música. Además, en la programación se destacan «Raíces y costumbres», y «Dialogando con Carlos Almarás». Un párrafo aparte merece «Sábados de la Cordial», conducido por los directores propietarios, Silvia y Miguel Ángel Durán, programa que fuera declarado de interés comunal. En tres horas de emisión se recuerdan a instituciones y personas que fueron pilares fundamentales de crecimiento de este pueblo. Durante la jornada de hoy, con el esfuerzo de todos, especialmente de la gente joven que está en la emisora, Silvia y Miguel celebran el 5º aniversario de este medio de comunicación puesto al servicio de todos.

Maggiolo

Buscan conductor para la nueva ambulancia

La comuna de Maggiolo comunica a la población que desde ayer y hasta el 12 de noviembre se encuentra abierta la inscripción para los interesados en desempeñarse como conductores de la nueva ambulancia. Para mayor información y solicitud de requisitos, dirigirse a la Secretaría de

Obras Públicas de la Comuna en horario de oficina. En otro sentido se informó sobre los próximos vencimientos del Impuesto Inmobiliario Rural el 19/11/99; la patente automotor 19/11/99, y la tasa rural el 30/12/99.

Mercado de Hacienda de Liniers

Plaza firme con alzas del 2 al 3 por ciento

BUENOS AIRES (Telam) - Las operaciones en el Mercado de Hacienda de Liniers registraron ayer poca oferta, situación que motivó una plaza firme y con mejoras generales para todas las categorías de entres y tres por ciento. Las haciendas regulares también achicaron la brecha con respecto a las de mejor calidad. Las vacas de conserva y toros se comercializaron sin mayores variantes respecto a la víspera.

PRECIOS MAXIMOS

NOVILLOS CRUZA INDICA	0,83
NOVILLOS CRUZA EUROPEA	0,754
NOVILLOS OVEROS NEGROS	0,688
NOVILLOS PESADOS TIPO EXPORT	0,78
NOVILLOS ENTREPESADOS	0,86
NOVILLOS MEDIANOS	0,86
NOVILLOS LIVIANOS	0,88
NOVILLITOS	1,05
VAQUILLONAS	1,00
TERNEROS	1,26
VACAS LIVIANAS	0,73
VACAS DE CARNICERIA	0,55
VACAS GORDAS	0,50
VACAS DE CONSERVA	0,35
TOROS	0,502

COTIZACIONES DE LOS GRANOS EN LOS MERCADOS DISPONIBLES

BUENOS AIRES (Telam) - Precios de los cereales y oleaginosas comercializados en los mercados físicos de granos, con entrega inmediata y pago al contado, correspondientes al 1 de noviembre, suministrados por la Bolsa de Cereales.

DARSENA

Producto	Anterior	01/11	% Variación
Trigo Duro	109,00	110,00	0,92
Maíz Duro	88,00	S/C	-,-
Soja	S/C	S/C	-,-
Girasol	S/C	S/C	-,-

Cotizaciones de la Cámara Arbitral de Rosario por mercadería a remitir sobre vagón o camión, con recibo en destino:

Producto	Anterior	01/11	% Variación
Trigo Duro	92,00	91,80	-0,22
Maíz Duro	87,50	87,00	-0,57
Maíz Dentado	87,50	87,00	-0,57
Sorgo	S/C	61,00	-,-
Mijo	120,00	125,00	4,17
Soja	174,60	175,20	0,34
Girasol	166,00	163,00	-1,81
Lino	S/C	S/C	-,-

Crearon el Código de Normas del Senasa

BUENOS AIRES (Telam) - El Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) anunció que se dispuso la confección de un «Código de Normas del Senasa» (CNS), una recopilación completa de la normativa que se aplica tanto en sanidad animal y vegetal, como en la calidad de los alimentos.

«Esta es la primera vez que el organismo sanitario nacional elabora una recopilación de las normativas que se aplica en el cumplimiento de sus responsabilidades», se explicó en un comunicado, donde se detalla que la iniciativa se dispuso mediante la resolución 642.

El objetivo del CNS «es ofrecer seguridad jurídica mediante el ordenamiento de las normas vigentes, para el logro de la transparencia en las acciones, respondiendo así al principio del Acuerdo de Medidas Sanitarias de la Organización Mundial de Comercio y de la uniformidad de criterio en las mismas», agregó el Senasa. El ordenamiento del CNS -de 4 voluminosos tomos- se realizó tomando como modelo la sistemática seguida por conocidos tratados de jurisprudencia y por las bases de datos oficiales en la materia.

Original homenaje a los dueños de una pensión

Se reunirán ex estudiantes de toda la región.

Tucumán 2776, de la ciudad de Rosario, es una dirección conocida para muchos estudiantes y ex estudiantes de la zona. Ahora, varios de ellos realizan una convocatoria para homenajear a los dueños de la pensión ubicada en la mencionada calle. «Allí, un buen puñado de gente hemos vivido mientras estudiábamos y/o trabajábamos en Rosario provenientes de todos los rincones del país, especialmente de la Pampa Gringa y también de nuestros países hermanos», señala Miriam Lencioni, una de las organizadoras de este homenaje.

La única condición para sumarse a esta cruzada es haber residido en Tucumán 2776. La reunión será el 5 de diciembre próximo, entre las 10 y 11, y desde allí, el grupo partirá hacia el Parque con Angélica y Rinaldo, para homenajearlos en un festejo con modalidad picnic a la canasta.

Mayores datos podrán recabarse llamando a Miriam, al (0341) 425 4505, en Rosario o Anibal, al (0223) 495 6659, en Mar del Plata.

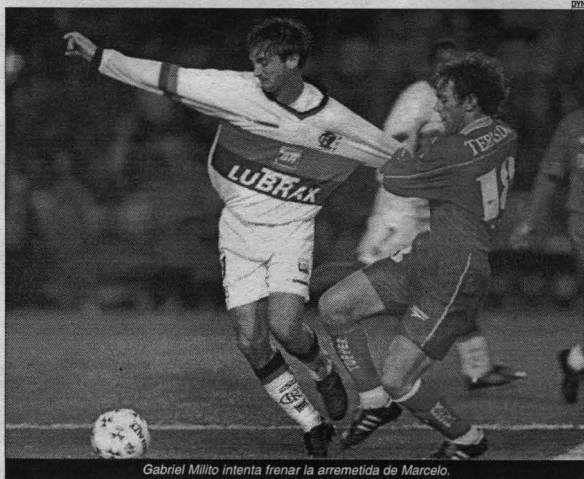
DEPORTES

Un discreto Independiente empató con Flamengo



BUENOS AIRES, (TELAM). Pese a jugar en superioridad numérica durante gran parte del partido, Independiente acusó serias fallas en la definición y empató anoche como local ante Flamengo, 1 a 1, en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa Mercosur de fútbol, que tendrá su revancha el viernes en Río de Janeiro, Brasil. Avellaneda que tuvo como máxima figura al arquero Clemer, del Flamengo. Lejos de la lucha por el título del torneo Apertura, donde está ubicado a 12 puntos del líder, River Plate, el equipo dirigido por Enzo Trossero 'apostó todas sus fichas' en la Mercosur y fue esa motivación lo que lo llevó a arriñonar a los brasileños, aunque con más fuerza que fútbol.

En ese contexto, los intentos de Daniel Garnero para generar juego no pudieron cristalizarse en el arco defendido por Clemer, ya que el volante no encontró interlocutores válidos en Esteban Cambiasso o Pablo Del Río, hecho que



Gabriel Milito intenta frenar la arremetida de Marcelo.

Independiente	Flamengo
1	1
Pontoroli Ramírez Peña Milito Díaz Del Río Cascini Cambiasso Garnero Calderón Graf DT: Enzo Trossero.	Clemer Pimentel Celio Silva Luiz Alberto Athirson Marcelo Leandro Avila Beto Fabio Bahiano Romario Leandro Silva Graf DT: 'Carlinhos'.

Goles en el segundo tiempo: 15m. Fabio Bahiano (F) y 20m. José Luis Calderón (I).

Cambios: en el segundo tiempo, antes de comenzar, Reinaldo por Leandro Silva (F) y Guerrero por Del Río (I); 26' Amaya por Juan Carlos Ramírez (I) y Maurinho por Romario (F); 36' Juan por Fabio Bahiano (F) y 39' Cristian Gómez por Garnero (I).

Incidencias: en el primer tiempo, 36m. expulsado Beto (F) y segundo tiempo, 24m. expuls. Reinaldo (F).
Arbitro: Epifanio González, de Paraguay.
Cancha: Independiente.

jugó en contra de los delanteros José Luis Calderón y Claudio Graf. En la primera etapa, el elenco local generó una sola jugada de riesgo con un fortísimo remate de Garnero desde fuera del área que Clemer envió con esfuerzo al tiro de esquina. Es decir, demasiado poco como para lograr su objetivo. Claro que Flamengo también hizo lo suyo: supo esperar con orden en defensa, donde sobresalieron Celio Silva y Luiz Alberto, y depositó sus aspiraciones ofensivas en la velocidad del lateral Athirson y en la capacidad creativa de Fabio Bahiano. Por su parte, la estrella y goleador Romario apareció muy poco.

En la segunda etapa, el 'Rojo' intentó hacer valer la superioridad numérica que le daba la infantil expulsión de Beto, aunque no siempre lo consiguió, ya que no encontró las variantes necesarias para romper la paridad. Flamengo, en tanto, se retrasó unos

metros, apostó al contraataque y consiguió buenos dividendos a los 15 minutos, cuando apareció el hasta ahí inexistente Romario, quien envió un milimétrico pase para que Fabio Bahiano defina con tranquilidad, a la derecha del arquero Marcelo Pontoroli. Ese tanto potenció el ataque de Independiente, que atacó en forma masiva y tuvo sus chances en los pies del ingresado Francisco Guerrero y del bahiense Graf.

Sin embargo, la igualdad recién llegó a los 32', cuando Calderón se anticipó de cabeza a un pase de Cambiasso.

Con dos hombres menos (a esa altura ya había sido expulsado Reinaldo) fue poco lo que pudieron hacer los brasileños y menos aún lo que mostró Independiente, que acusó serias falencias en la definición y no pudo conseguir una victoria que le hubiera permitido allanar su clasificación a los cuartos de final.

Ruggeri confirmó a Ortiz y Netto para el viernes

BUENOS AIRES, (INFOSIC). El entrenador de San Lorenzo, Oscar Ruggeri, ratificó ayer los ingresos Fernando Ortiz y Carlos Netto en la formación titular del equipo que el viernes recibirá a Belgrano de Córdoba, en un coite adelantado de la 13ra. fecha del torneo Apertura.

Ortiz ocupará el puesto de Horacio Amelli, quien fue expulsado el domingo ante Estudiantes, mientras que Netto hará lo propio en lugar de Guillermo Franco, quien sufrió una fractura en el pie izquierdo y en consecuencia no lo jugará por el resto del certamen.

Además, retornará el colombiano Iván Córdoba a la defensa tras cumplir con la sanción disciplinaria de una fecha e ingresará en lugar de Lucas Pusineri, también expulsado ante Estudiantes. La única duda de Ruggeri pasa por definir quien jugará como marcador lateral izquierdo.

El principal candidato es el paraguayo Claudio Morel Rodríguez, pero el paraguayo no jugará si hoy participa del partido amistoso que disputarán los seleccionados de su país y Bolivia; en ese caso jugará Omar Gallardo. En consecuencia, San Lorenzo enfrentará a Belgrano con Campagnuolo; Tuzio, Córdoba, Ortiz y Morel Rodríguez o Gallardo; Netto, Michelini, Romagnoli y Estévez; Romeo y Ariel López. Al cuerpo técnico también le preocupa la situación de Pablo Michelini, Ariel López y Bernardo Romeo, quienes acumulan cuatro tarjetas amarillas y en caso de recibir una más serán suspendidos.

El partido ante Belgrano fue adelantado debido a que el miércoles de la próxima semana, San Lorenzo jugará como local frente a Palmeiras de Brasil, por las semifinales de la Copa Mercosur.

Boca no haría cambios para recibir a Newell's

BUENOS AIRES, (DyN) - Todo parece estar claro en Boca Juniors a pesar que aún falta bastante para el partido del próximo domingo a las 17.10 en la Bombonera ante Newell's Old Boys. De hecho, tras el segundo entrenamiento de la semana, y si bien Carlos Bianchi recién confirmará a los titulares el jueves o el viernes próximos, no habría ninguna variante con relación a la formación que derrotó el último sábado a Rosario Central, en Arroyito, por 3-1.

Tal información se deduce por que el volante colombiano Mauricio Serna no podrá retornar al primer equipo, según lo confirmado ayer por el médico del plantel, Jorge Batista. En consecuencia, Boca jugará ante Newell's con: Córdoba; Ibarra, Bermúdez, Samuel, Arruabarrena; Cagna, Gustavo Barros Schelotto, Battaglia; Riquelme; Ruiz y Palermo. La exclusión de Serna no sólo pasa por el tema de su problema ocular por el cual está consumiendo corticoides, penado por la Ley Nacional de Antidopaje, sino por su desgarró del cual aún no se recuperó, y al



El mellizo se recupera lentamente.

menos tendrá que esperar una fecha más para reaparecer. Si bien desde el lunes Guillermo Barros Schelotto, quien se recupera de un desgarró en el gemelo de la pierna derecha, está trotando alrededor de la cancha en donde entrenan sus compañeros, se estima que el mellizo volvería al primer equipo ante Colón de Santa Fe como visitante, o Unión de Santa Fe como local.

Copa Conmebol

Talleres quiere seguir la racha ganadora ante el Paraná

CORDOBA, (DyN) - Los días por Talleres de Córdoba son felices. En el campeonato está quinto, viene de una goleada en Buenos Aires ante Argentinos Juniors (4-2) y quiere seguir con su racha ganadora ante el Atlético Paraná Clube de Curitiba, Brasil, equipo al cual se enfrentará hoy, desde las 21.30 por los cuartos de final de la Copa Conmebol.

En la primera fase, el conjunto cordobés eliminó por penales al Independiente Petrolero de Sucre, Bolivia, en este campeonato internacional que es muy importante para la gente de Talleres.

Tal es el interés de seguir avanzando en el certamen internacional, que los dirigentes han bajado el precio de las entradas (7 pesos la popular, 10 la platea descubierta y 15 la cubierta) para que el equipo tenga el apoyo de al menos 25 mil hinchas.

En la parte futbolística, el entrenador de Talleres, Ricardo Gareca, tiene una duda y es la vuelta del delantero Rodrigo Astudillo, quien hace 15 días que no juega por una fisura en su pie derecho. En el caso que Astudillo pueda estar desde el comienzo del encuentro, Gare-

ca deberá resolver a quien deja como enganche: Ricardo Silva o Ricardo Olaya, uno de los dos deberá salir. El conjunto brasileño eliminó en la primera fase a San Lorenzo de Asunción, Paraguay, y el ganador del emparejamiento entre los cordobeses y los de Curitiba enfrentará en semifinales a Deportes Concepción de Chile, verdugo de Rosario Central en la vuelta inicial.

Talleres	Paraná Clube
Cuenca	Neneca
Suárez	Patrício
Maldana	André
Sotomayor o García	Sandro
Hummoller o Aguiar	Joao Pessoa
Lillo	Fernando
Aráoz	Everaldo
Pina	Emerson Gotiano
Silva	César
Marzo	Juliano
Oliva	Flawio
DT: Ricardo Gareca	DT: Dionisio Filho

Arbitro: Saul Feldman (Uruguay).
 Estadio: Olímpico de Córdoba
 Hora de comienzo: 21.30.

BASQUET



Bravo: "Los jugadores nacionales hacen un esfuerzo enorme"

El entrenador de Olimpia rescata muchísimo la actitud que están teniendo los jugadores nacionales del rojo, y espera poder contar para el próximo fin de semana con dos extranjeros que puedan darle una mano importante al equipo.

Desde la semana pasada Olimpia se ha quedado sin jugadores extranjeros y todavía no ha podido lograr contratar a los dos nuevos refuerzos, lo que preocupa y mucho al entrenador de los rojos, Juan José Bravo, de cara al inicio de la segunda rueda de la fase inicial de la Liga Nacional.

Entrevistado ayer por **El Informe Diario**, el entrenador dijo que «la pareja de extranjeros es un problema fundamental para nosotros, porque este equipo se armó pensando en dos refuerzos importantes, para que los nacionales los acompañaran. Hoy no los tenemos y estamos trabajando en la búsqueda, pero nos encontramos con que los mejores jugadores son muy caros y el presupuesto de Olimpia no da. Intentaremos encontrar para este próximo fin de semana una pareja de foráneos que puedan aportar cosas buenas al equipo y que vengan a apoyar al grupo de nacionales que están haciendo un esfuerzo muy grande, que yo rescato mucho, porque están jugando con una actitud tremenda, tratando de cubrir agujeros que serían de los extranjeros».

En otra parte del diálogo con este medio, Bravo afirmó que es muy fco ir a



Juan José Bravo y la preocupación de no poder contar todavía con dos refuerzos extranjeros.

jugar a otro lado sabiendo que no están en las mismas condiciones, tal como pasó el fin de semana pasado en Villa Ramallo y Sunchales. «No poder luchar de igual a igual, con las mismas armas, para poder conseguir puntos es feo. Con el equipo completo o medianamente completo, tal como pasó en Ferro cuando ganamos solamente con Williams como refuerzo, Olimpia le jugó de igual a igual a cualquiera. Cuando uno tiene todas sus fuerzas, todo su potencial, y prepara un equipo para toda una Liga, es mucho más llevable. Podemos llegar a perder, porque no significa que siempre vamos a ganar afuera, pero por lo menos tener todas las armas como para poder luchar».

Quedan quince partidos para que se termine la fase inicial, y Olimpia tiene

nueve de esos juegos en su estadio, lo que para Bravo puede llegar a ser fundamental. «Nosotros ya tenemos cinco juegos ganados y ahora nos quedan nueve de locales, en los que tendremos que ser muy duros y ganarlos, para terminar la fase con 14 victorias, que sería muy importante, e incluso poder sacar algún partido afuera. Si conseguimos dos extranjeros que nos den una mano importante, soy muy optimista con el equipo que tenemos, y pienso que toda- vía podemos pelear la clasificación para la A-1 y si no es posible quedar lo más arriba posible para el inicio de la A-2, terminó diciendo el responsable técnico del equipo venadense.

Leandro G. Palomieri

Comando REBOTES

Ferro despidió a Capalbo

Los dirigentes y el técnico de Ferro Carril Oeste, Enrique Tolcachier, decidieron prescindir del base uruguayo Marcelo Capalbo luego de las primeras quince fechas de la Liga.

En reemplazo de Capalbo arribará el ayuda base estadounidense Justus Thigpen, de 1,88 metros y 29 años, quien debutaría el próximo viernes cuando Ferro visite a Andino de La Rioja. Tolcachier le anunció a Capalbo que ya no pertenecía al equipo el último domingo, cuando Ferro perdió como local ante Atenas de Córdoba.

Los malos resultados del conjunto de Caballito (es uno de los tres colistas con 5 triunfos y 10 derrotas) y el alto contrato del jugador determinaron el alejamiento del base charriú.

Desde ahora los hilos de la conducción en Ferro serán manejados por el juvenil Diego Ciorciari, de gran actuación en el actual certamen.

Arenas reemplazará a Festa en Boca

El manager de Boca, Angel Ismael Cerisola, confirmó que Daniel 'Búho' Arenas fue contratado por dos meses para jugar en reemplazo del lesionado Sebastián 'Paco' Festa.

Recordemos que Arenas dejó la práctica profesional del básquetbol en la temporada pasada, cuando estaba en Olimpia de Venado Tuerto, pero ahora volverá a jugar.

Festa se lesionó en el codo derecho y faltó a los últimos tres partidos -perdió dos- de Boca. Su ausencia en la base (Gabriel Cocha también está lesionado) se hizo muy notoria para los xeneizes y por eso se contrató a Arenas.

Se postergó la despedida de Milanesio

El partido de despedida de Marcelo Milanesio del seleccionado argentino de básquetbol, que debía jugarse el miércoles 10, fue postergado para el 1 de diciembre, informó hoy la Confederación Argentina de Básquetbol (CABB).

La determinación fue tomada tras una comunicación telefónica entre el presidente de la CABB, Horacio Meratore, y el titular de la Federación Cordobesa, Hilario Serlin.

Ese día iban a jugar, en el Polideportivo Carlos Cerutti de la capital cordobesa, Argentina frente al combinado Resto de América.

El motivo que obligó a la suspensión fue la imposibilidad que los jugadores brasileños Rogério, Demetrius, Oscar y Josuel y el entrenador Flor Meléndez pudieran venir.

Otra causa fue que Atenas debe medirse el jueves 11 en Olavarría ante Estudiantes de Olavarría, en partido televisado por TyC Sports y el entrenador cordobés Medardo Ligorria y los directivos no estaban de acuerdo, ya que debían viajar 1.000 kilómetros y llegar pocas horas antes del partido y jugar.

Además, sólo habían confirmado su participación Lucas Victoriano, Fabrício Oberto, el tucumano Carlos Romano (los tres jugarían para el equipo albiceleste) y los uruguayos Luis Pierri y Gustavo Szczeglinski, quienes iban a formar parte del combinado americano.

A punto de cumplir 35 años, Pichi Campana sigue sumando récords

El escolta cordobés se transformó el domingo en el primer jugador que supera los 14.000 puntos anotados en la historia de la Liga Nacional.

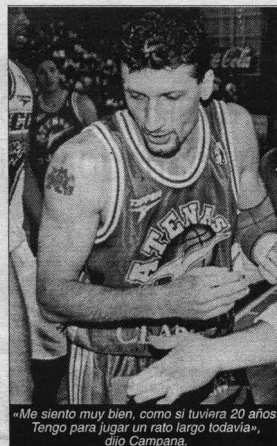
CÓRDOBA. (Télam). A siete días de cumplir 35 años, Héctor Oscar Campana se sostiene como el goleador histórico de la Liga Nacional de Básquetbol al sobrepasar la barrera de los 14.000 puntos el domingo pasado en el partido que su equipo, Atenas de Córdoba, le ganó a Ferro.

Pichi Campana, ahora con 14.010 puntos, consiguió ser el máximo encestador jugando para distintos equipos nacionales y su goleo lo acerca también a los 6.000 puntos en Atenas, donde está jugando su séptima temporada.

Haciendo un balance en la Liga, Campana dijo que su mayor expectativa como goleador la vivió cuando superó al uruguayo Wilfredo 'Felo' Rutz y lo desalojó del puesto de anotador histórico.

«A partir de allí, parece como que uno se va acostumbrando a que para mí se convierte en algo normal el seguir siendo el mayor encestador con el correr de los años», señaló el cordobés nacido en la capital de la 'docta' el 10 de noviembre de 1965.

Los 7.000 puntos los logró jugando para Olimpia de Venado Tuerto y a partir de esa marca «cada vez que sumaba mil más, se paraba el partido y había una plaquetti o aplausos».



«Me siento muy bien, como si tuviera 20 años. Tengo para jugar un rato largo todavía», dijo Campana.

«Un momento muy significativo, fue cuando anoté los 10.000 puntos, lo que logré jugando para Peñarol de Mar del Plata, en el marco de una gran expectativa», acotó.

Campana, que en la temporada pasada sumó 997 puntos en 58 juegos, con un porcentaje de 17,2 por encuentro, en esta edición en 15 cotejos ya marcó 339 goles, elevando su promedio a 22,6 puntos por partido.

Al respecto acotó: «Es cierto, este año mejoré. Y eso ha ocurrido porque me toca

tener más protagonismo en ofensiva respecto al juego que tuvimos la temporada pasada. No es nada especial, tal vez sea porque tengo más opciones para lanzar».

Y aclaró: «Siempre tuve libertad para tirar. En verdad, ningún técnico de los que tuve me limitó. Siempre pude tomar decisiones de lanzar en el momento que yo consideré oportuno».

Sobre si está en su meta el llegar a los 15 mil puntos, sostuvo que no cree que esa meta «llegue esta temporada» y añadió: «Son muchos. La verdad me sorprendió cuando algunos comenzaron a pensar en eso, porque en la Liga actual no es fácil hacer más de mil puntos por campeonato».

Explicó que «antes, para tirar, había más espacios, pero ahora las defensas son más duras y han progresado en las marcas. Para tomar un tiro cómodo hay que luchar bastante».

«Antes me desesperaba para anotar. Ahora no tengo esa obsesión. Es una parte importante de mi juego, porque ahora sé elegir los momentos. Con el tiempo, aprendí a leer mejor el juego y saber cuándo me es favorable y no desesperarme cuando no se da», reconoció.

Su retiro no aparece muy cercano ya que, sobre ese tema refirió: «Me siento muy bien, como si tuviera 20 años. Tengo para jugar un rato largo todavía».

«Sin dudas que el paso de los años se siente, pero estoy en buen estado físico y esa es la manera de seguir rindiendo en este nivel y fundamental para mi estilo de juego», remarcó.

Para finalizar el Pichi subrayó: «El objetivo es que el equipo salga campeón y yo soy solo una parte de su estructura».

Exitoso Primer Abierto de Golf 'Ciudad de Venado Tuerto'

Organizado por el Venado Tuerto Polo & Athletic Club y el Jockey Club Venado Tuerto, el certamen se disputó los días sábado 30 y domingo 31 de octubre.

La realización de la primera edición del Abierto de Golf 'Copa Ciudad de Venado Tuerto' fue todo un éxito.

Este certamen se jugó durante los días sábado 30 y domingo 31 de octubre en los links del Jockey Club y del Venado Tuerto Polo & Athletic Club, con la participación de 154 jugadores, y se constituyó en uno de los campeonatos de golf amateur más importantes de la región, convocando a jugadores de distintos puntos del país, ya que de los 154 participantes, 125 fueron de nuestra ciudad y los restantes 29 de distintas partes del país, como ser Córdoba, Rosario, Santa Fe, Corral de Bustos, Casilda, Pergamino y Junín.

Se jugaron 36 hoyos Medal Play, incluyendo tres categorías para Damas (Scratch, 0-22 y 23-36) y otras cinco para Caballeros (Scratch, 0-9, 10-16, 17-24 y 25-36).

Los campeones de esta primera edición del certamen fueron Fabián Panzardi, representante del Club de Campo El Paso de Santa Fe, que juega 1 de handicap, con 149 golpes; mientras que en Damas se coronó Loredana Fava, de Córdoba, con 168 golpes.

A pesar de la lluvia del fin de semana, ambas canchas se mostraron en excelentes condiciones para la disputa del torneo.



La entrega de premios contó con la presencia de los presidentes de ambos clubes organizadores y del presidente de la Federación.

Uno de las cosas lindas del certamen fue el excelente score neto, el mejor de la jornada, que realizó el pibe Francisco Lo Valvo, con 135 golpes.

En la ceremonia de entrega de premios, realizada en el country del Jockey, estuvieron presentes los presidentes de ambos clubes organizadores, Guillermo Cavanagh del Polo Club y Roque Boyle del Jockey; como así también el presidente de la Federación Regional de Golf del Sur del Litoral, Rudy Troon, quien tuvo palabras elogiosas para la organización del torneo y dijo que es un cer-

tamen al que hay que apoyarlo, porque con el transcurso del tiempo será un torneo muy importante dentro de la Federación.

Este Primer Abierto de la Ciudad fue declarado de Interés Municipal por intermedio de la Dirección de Deportes, Turismo y Recreación; además contó con la adhesión de la Municipalidad de Venado Tuerto y de la Federación Regional de Golf del Sur del Litoral, y con el auspicio de Grupo Santander Banco Río, Essen Aluminio S.A. y Novartis Semillas.

La Copa Desafío fue para el Polo Club

Uno de los condimentos especiales que tenía la realización de este certamen, era la Copa Desafío que disputarían los dos clubes venadenses.

Tanto el Jockey como el Polo presentaron dos equipos conformados por ocho Caballeros y cuatro Damas.

El sistema de juego de esta Copa, auspiciada por la Municipalidad venadense, se estableció en que de las doce tarjetas se tomarían las ocho mejores del sábado y las ocho mejores del domingo, descartando las cuatro restantes.

El ganador fue el Polo Club, con un total de 1191 golpes, mientras que el Jockey totalizó 1218. Para el Polo jugaron Enrique Gio-vannini, Alfredo Cafferata, Alejandro Boyle, Horacio Lo Valvo, Carlo Dodi, Dario Maida Re, Enrique Mutal, y Federico Lobet entre los Caballeros, y Rosario Zimmermann, Guillermina Young, Carmen Rodríguez Falcón y Ana De Diego entre las Damas.

El Jockey estuvo representado por Gerardo Barberis Long, Tomás Cavanagh, Rubén Mortarini, Juan Batos, Eduardo Beloto, Flavio Bovio, Mario Gaveggio y Oscar Rosada entre los Caballeros, y María Inés Cavanagh, Gabriela Di Pasquale, Beatriz Long y Nancy Harstein entre las Damas.

Eduardo Echenique hizo hoyo en uno

Uno de los hechos más destacables del Abierto fue el hoyo en uno que consiguió el venadense Eduardo Echenique, en el hoyo 15, que es un par tres, de la cancha del Jockey Club el día sábado, saliendo con una manera 5. No es habitual que esto suceda, y en la cancha del Jockey fue el

quinto que se produjo desde su creación. Echenique, presidente de la sub-comisión de golf del Polo Club, y que estaba acompañado por Federico Lobet y Luis Fernández, se hizo acreedor a un televisor color, premio que fue auspiciado por 'El Café de la Esquina.'

Buena actuación del Cheppy en el Ranking de Menores

Simultáneamente al Abierto Copa Ciudad de Venado Tuerto se jugó, únicamente en la cancha del Jockey, una nueva fecha del Ranking de Menores y Menores de 15 años, de la Federación Regional del Sur del Litoral, con la participación de 45 jugadores. Los chicos que llegaron desde otras latitudes



Gerardo Barberis Long, Pablo Díaz Guerra, Victoria Gruffat y Verónica Martín, los ganadores del Ranking de Menores.

estuvieron alojados en el Allergue Municipal en el Club Centro Empleados, y jugaron un muy buen torneo, preparándose para el Gran Nacional de Menores que se jugará el próximo fin de semana, sábado 13 y domingo 14 de noviembre, también en el Jockey Club. Los ganadores del certamen fueron Gerardo Barberis Long (del Jockey Club)

Resultados

Resultados 'Abierto Ciudad de Venado Tuerto'

Caballeros 0-9			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Raúl Bacella	8	143
2	Fabián Panzardi	1	147
Últimos 18 hoyos: Raúl Bacella (8), 71.			
Caballeros 10-16			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Lucio Bastiani	12	137
2	Bruno Cabrera	12	140
Últimos 18 hoyos: Guillermo Cavanagh (10), 68.			
Caballeros 17-24			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Héctor Bottari	19	143
2	Federico Lobet	18	144
Últimos 18 hoyos: Guillermo Cavanagh (19), 83.			
Caballeros 25-36			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Francisco Lo Valvo	26	135
2	Sebastián Ambroggio	25	143
Últimos 18 hoyos: Juan Priotti (25), 64.			
Damas 0-22			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Loredana Fava	15	138
2	Guillermina Young	18	153
Últimos 18 hoyos: Loredana Fava (5), 74.			
Damas 23-36			
Pos.	Golflista	HCP	Golpes
1	Carmen Rodríguez	23	149
2	Angélica Biglazzi	26	154
Últimos 18 hoyos: Carmen Rodríguez (23), 77.			

Premios Especiales

- Mejor Scratch Damas (medalla de oro): Loredana Fava.
- Mejor Scratch Caballeros (medalla de oro): Fabián Panzardi.
- Mejor Long Drive Damas en el Jockey: Rosario Zimmermann.
- Mejor Approach Damas en el Jockey: María Inés Cavanagh.
- Mejor Long Drive Caballeros en el Jockey: Tomás Cavanagh.
- Mejor Approach Caballeros en el Jockey: Alejandro Boyle.
- Mejor Long Drive Caballeros en el Polo: Marcos Martins (h).
- Mejor Approach Caballeros en el Polo: Armando Bertolè.

- 1ra. Ladies Senior: Loredana Fava (138).
- 2da. Ladies Senior: Guillermina Young (153).
- 1ro. Senior: Jorge Bovio (147).
- 2do. Senior: Enrique Mutal (148).

Resultados

Caballeros Menores de 15 años			
Pos.	Golflista	Golpes	
1	Gerardo Barberis Long	158	
2	Eduardo Giovannini	159	
3	Esteban Trucco	164	
4	Juan José Avalle	169	
5	Gonzalo Díaz Guerra	169	
Caballeros Menores			
Pos.	Golflista	Golpes	
1	Pablo Díaz Guerra	156	
2	Gerardo Barberis Long	158	
3	Eduardo Giovannini	159	
4	Daniel Giacosa	160	
5	Pablo Ortega	161	
Damas Menores			
Pos.	Golflista	Golpes	
1	Victoria Gruffat	175	
2	Verónica Martín	180	
3	Lucía Gruffat	209	
4	Julia Abeledo	232	

PELOTA A PALETA

Escuela de Paleta en el Centro Empleados

La Escuela de Paleta del Centro Empleados continúa funcionando los martes y sábados de 10 a 11 (para los más chicos) y de 11 a 12 (para los más grandes).

Hace un tiempo asumí como director de la escuela el profesor Miguel Ángel Trovato, en reemplazo de Natalio García y Emilio Pero, quienes venían cumpliendo esa tarea hasta que sus compromisos laborales les impidió disponer del tiempo suficiente para ejercer sus funciones, por lo que se decidió nombrar al citado profesor al frente del grupo.

Días atrás tuvo lugar un encuentro interno entre los integrantes de la escuela, que al terminar los partidos fueron agasajados por los directivos con unas ricas hamburguesas y jugo, como una forma de que los chicos se introduzcan en este deporte y de paso fortalecer el vínculo afectivo.



Luego de los partidos, los chicos de la Escuela de Paleta pasaron un grato momento.

Torneo Intercolegial

La comisión directiva del Centro Empleados organizará un torneo Intercolegial de Pelota a Paleta el martes 16 de noviembre, a partir de las 8. Dicho certamen tiene la aprobación de Supervisión de Educación Física de la Región VII de Educación y comprenderá a la categoría Varones Cadetes (84 - 85).

El cierre de inscripción se producirá el sábado 13 a las 11, en la secretaria del club, sita 9 de Julio 943.

Reapertura de la cancha

Tareas de remodelación y pintura total en la cancha de paleta forman parte del programa por la dirigencia de la institución. Después de un notable esfuerzo, que transita su etapa final, en la reunión de anoche la comisión

directiva trataba la fecha de reapertura, la cual seguramente ocurrirá el fin de semana próximo. Pudimos observar las obras que están prácticamente finalizadas y que consistieron en la pintura total de la cancha y del techo. Las felicitaciones para los dirigentes y la invitación para que los asociados participen de la reapertura de la cancha de paleta.

Villa Cañas

Por Fabricio Riuero

TENIS

Victorias de Coria y Moyano en el Future de Rosario

Los venadenses Guillermo Coria y Diego Moyano debutaron con éxito en el "Future-ATP" que se está jugando en la ciudad de Rosario y que reparte 15.000 dólares en premios y puntos para el ATP Tour. El Guille Coria - número dos en el ranking mundial de juveniles - derrotó en su debut a Carlos Gómez Díaz por 6-1 y 6-2; mientras que Diego Moyano, sexto favorito y ganador de un torneo similar en Asunción del Paraguay hace diez días, derrotó al mendocino Leonar- do Olguin por 6-3 y 6-4.

Por su parte, el juvenil Daniel Carracciolo sorprendió a Marcelo Charpentier, el máximo favorito de este torneo internacional, al vencerlo en la ronda inicial por 6-2 y 7-6.

En tanto, Damián Furmanski, Juan Pablo Guzmán, Miguel Pastura, y Roberto Alvarez también siguen adelante en dicho certamen. Furmanski -segundo preclasificado de la competencia- dejó en el camino sin sobresaltos al santafesino Enzo Artoni por 6-1 y 7-5, mientras que el talentoso entrerriano Juan Pablo Guzmán doblegó a Diego Junqueira por 7-6, 4-6 y 6-3.

Este campeonato se desarrolló en las canchas de polvo de ladrillo del Jockey Club Rosario y está organizado por Top Serv.

Otros resultados:

Rodolfo Rake (Estados Unidos) a Leonardo Azzaro (Italia) por 2-6, 6-1 y 6-3.
Filippo Messori (Italia, 7) a Martín Vassallo (Argentina) por 6-2 y 6-2.
Rodrigo Cerdera (Argentina, 5) a Walter Grinóvero (Argentina) por 6-0 y 6-0.
Mariano Delfino (Argentina) a Sergio Roltman (Argentina, 8) por 6-3, 5-7 y 6-2.
Pablo Minutella (Argentina) a Alejandro Olivera (Uruguay) por 6-4, 3-6 y 6-3.

Pelota a paleta de gran nivel en Sportsman



Ricardo Guzmán, Alfredo Algarbe, F. Noca (Juez), Roberto Vallesi, y Leonardo Galván.

El viernes último en el Sportsman Club Social y Deportivo se realizó un Festival de Pelota a Paleta, donde se disputaron partidos de gran nivel.

El día no fue el más propicio lo que no permitió que el marco de público fuera el esperado, pero los encuentros pudieron desarrollarse a pesar de que comenzaron más tarde de lo programado ya que era un día laborable y quienes debían viajar hacia Villa Cañas se retrasaron.

El partido preliminar lo iban a jugar la pareja representante de nuestra ciudad, Daniel Fluxá y Alberto Orciani con Pereyra - Vilchez representando al Jockey Club, pero estos no pudieron hacerse presentes y se enfrentaron con el campeón provincial en categoría menores, Federico Elortondo, quien integró la pareja con Alfredo Algarbe. En el segundo partido los representantes de Sportsman Roberto Vallesi y Leonardo Galván se enfrentaron con Ricardo Guzmán - Alfredo Algarbe, donde se impusieron los representantes del Jockey Club de Venado Tuerto en los dos primeros partidos.

El tercer encuentro, esperado por todos, lo jugaron Federico Elortondo - Flavio Algarbe con Patricio Rooney - Cristian Algarbe - quien jugará en España -.

Luego de los partidos compartieron un asado que fue organizado y preparado por los integrantes de la Comisión Directiva del Sportsman Club Social y

Deportivo. En nuestra ciudad se hizo presente una nutrida delegación del Jockey Club de Venado Tuerto entre los que se encontraban el presidente de la Subcomisión de paleta, Alejandro Tarducci - quien fue campeón mundial - y el señor Elcar Alfonso quien agradeció en nombre de los visitantes el recibimiento realizado. La subcomisión de Pelota a Paleta del Club Sportsman quiere agradecer públicamente el agasajo ofrecido por la comisión directiva del club, a la gente que se movilizó para participar y al señor Bonifacio Aseño que realizó todos los contactos para contar con un espectáculo de muy buen nivel.

Campeonato provincial

El domingo 31 de octubre la delegación de Sportsman de Villa Cañas viajó a Venado Tuerto a participar de la última fase del torneo provincial para 3ra. y 4ta. categoría.

En 4ta. categoría participaron Marcelo Fluxá - Alberto Orciani; Delfo Fluxá - José Poquet. Las parejas de 3ra. categoría la integraron Roberto Vallesi - Leonardo Galván y Daniel Fluxá - Flavio Noca.

Ninguna de las parejas de Villa Cañas pudo clasificarse para participar de la final en la ciudad de Rosario el próximo 14 de noviembre.

FUTBOL **CHABAS**
Por Horacio Deluca

Rosatto se recupera de la distensión de ligamentos

Un incidente con desenlace feliz, pero que deja una enseñanza para ser asimilada: lo imprescindible de la presencia de un profesional médico durante un partido de fútbol. La vorágine de los acontecimientos no pueden hacernos olvidar los momentos vividos el último domingo en cancha de 9 de Julio de Arequito y que exceden el marco estrictamente deportivo.

Leonel Rosatto se repone satisfactoriamente de lo que en definitiva fue una distensión de los ligamentos cervicales. El lunes por la noche visitamos su domicilio, donde nos atendió cordialmente y recordó como se produjo su lesión, cuando transcurría un cuarto de hora del primer tiempo y en una jugada confusa. Tras un entonanzado con el lateral volante Basso, permaneció más de 20 minutos en el suelo -inmovilizado- hasta que una ambulancia de Arequito lo trasladó al hospital local y posteriormente fue derivado a un centro asistencial de Casilda. En el sanatorio de la OUM fue asistido por el doctor Pasotti, quien autorizó su regreso a Chabás. Se le inmovilizó la zona afectada con un collar y hoy será sometido a un control médico.

En las horas siguientes sus compañeros de equipo, familiares, simpatizantes y directivos de Atlético Chabás se acercaron para expresarle su solidaridad.

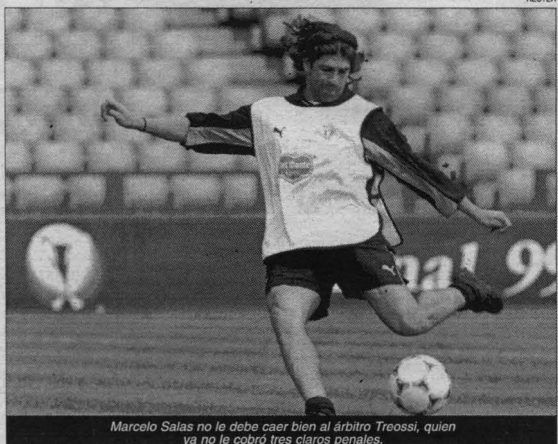
Hoy con más calma, podemos decirlo con todas las letras, flotaba en el estadio, silencioso, el fantasma de lo sucedido con Diego Graeb el último sábado en el cotejo entre Huracán y Banfield, donde el jugador del Globo, oriundo de Río Ceballos, recibió respiración boca a boca porque su corazón dejó de latir por dos minutos. Aquella circunstancia fue resuelta por el Dr. Edgardo Locasso, pero el domingo en Arequito por causas simples y complejas a la vez, no había médico. Por momentos a Leonel se le nublabla la vista, pero prácticamente nunca perdió el conocimiento. Allí sobresalió el protagonismo de las emisoras, que iban informando lo que sucedía dentro del terreno de juego. Hubo quienes se aventuraron a hablar de una fractura de clavícula, otros dijeron que se trataba de un fuerte dolor hepático, y al no haber un profesional que vertiera un pronóstico contundente, las versiones no hacían otra cosa que traer confusión. El lector puede imaginarse la angustia de los padres, que desde Chabás oían la transmisión del partido y que partieron raudamente hacia Arequito a interiorizarse de los acontecimientos. En su casa y con más calma, la mamá describió el desconcierto y el temor de esos interminables segundos.

Como seuela positiva, desde lo humano vale resaltar que en el medio tiempo, cuando la voz de estadio trajo un diagnóstico tranquilizador, un aplauso seco, espontáneo e indiscriminado (de ambas hinchadas) acompañó la buena noticia.

Basso, participe involuntario de la jugada, no ocultó su preocupación y transmitió su estado de ánimo a quien quisiera escucharlo. No sabemos cuál es la solución, como tampoco ignoramos las crisis financieras por las que atraviesan los clubes de la región, pero la realidad determina que la presencia de un médico es imprescindible mientras durante el transcurso de un partido de fútbol. En Buenos Aires se salvó una vida. Aquí el azar jugó sus cartas a favor de este pibe tan querido por sus condiciones humanas y futbolísticas, queafortunadamente está en plena recuperación. Pueda ser que esta experiencia contribuya a evitar la reiteración de estos desgraciados episodios.

EL ALARGUE---->

Al chileno Salas lo tiene 'alquilado' un árbitro



Marcelo Salas no le debe caer bien al árbitro Treossi, quien ya no le cobró tres claros penales.

ROMA, (dpa) - El chileno Marcelo Salas está sufriendo una persecución del árbitro Florenzo Treossi, según aseguró ayer el programa 'Radio sport' de la emisora romana 'Radio Sport Station'.

«Este árbitro no solo no sancionó una clara falta del francés Cyril Domoraud a Salas durante el partido Inter-Lazio, sino que tampoco le otorgó un claro penal ante Fiorentina en Florencia y con Bari en Bari», dijo Luigi Salomone de 'Il Tempo'. De Angelis puntualizó que «Salas sufre una persecución de Treossi, ya que con Fiorentina el año pasado, lo perjudicó ante un claro penal y donde estuvo en juego el título de campeón perdido por Lazio. En la segunda fecha de la liga 99/2000 también ocurrió lo mismo ante Bari».

Para Franco Melli, del 'Corriere della Sera', la actuación de Treossi «fue desastrosa y hace honor a su apellido, ya que por tres veces se equivocó en no sancionar las claras faltas que le cometieron a Salas en el área ante Fiorentina, Bari e Inter».

Mientras que Xavier Jacobelli, director del diario deportivo 'Tuttospor', destacó que «es imposible que Treossi siga arbitrando en el actual campeonato. Una prueba más fue el mediocre partido del sábado en San Siro donde empataron Inter y Lazio 1-1».

Por falta de «compañerismo»

Schumacher en la mira de los italianos

ROMA, (dpa) - En la prensa italiana aún resuenan los ecos de la polémica actuación del piloto alemán de Ferrari, Michael Schumacher, por su supuesta falta de interés en ayudar a su compañero Eddie Irvine a ser campeón del mundo, y las acerbadas críticas hacia el germano se han generalizado en las ediciones de ayer. «(Qué hacia Schumacher borracho en la fiesta de McLaren?), acusa el diario deportivo de mayor tirada, 'La Gazzetta dello Sport'. «Se desvelan muchas incógnitas: la salida defectuosa, las declaraciones ambiguas y su alegría por no ver a Irvine campeón», añade el rotativo. «La borrachera de Schumacher ha herido a los 'ferraristi', concluye.

Apyados en imágenes, una emisora de televisión italiana culpa a Michael Schumacher de haber celebrado salvajemente, junto a su hermano Ralf y al jefe deportivo de Mercedes, Norbert Haug, la victoria de Hakkinen con su equipo.

Lo cierto es que Schumacher no estaba en la fiesta del vencedor, sino en la tradicional despedida del mundial que celebran todos los alemanes, organizada por Karl-Heinz Zimmermann, uno de los responsables de Williams.

«Michael no estaba con Mercedes, sino con Williams», confirmó el representante del piloto de Ferrari, Willi Weber. «Todas estas acusaciones nos dejan frios y no cambian en nada nuestra buena relación con Ferrari», añadió.

«Una mancha en el historial de Schumacher, derrotado pero contento, critica duramente 'La Repubblica'. «El alemán está bajo sospecha por esta fiesta con mambo, cerveza y abrazos con el equipo Mercedes», añade el diario. El rotativo se muestra seguro de que el piloto germano no tuvo intención en ningún momento de ayudar a su compañero, el norirlandés Eddie Irvine. «No debemos sorprendernos nunca más sobre su falta de ánimo y concentración cuando tiene que ayudar a un compañero», escribe el periódico.

«Con toda seguridad uno siente que Schumacher le ha dejado tirado, cuando debería ser el que le hubiera hecho volar, pero su carácter, digamos antipático, fue siempre el mismo y no ha cambiado», concluye. La 'Gazzetta' dispara en el mismo sentido. «Schumacher ha dado a Ferrari su gran talento, su experiencia, su instinto y su clase, pero no su corazón», escribe. «Está muy lejos de entender el



Schumacher se olvidó rápido de la carrera y festejó junto a Hakkinen y su equipo el título logrado por McLaren.

carácter de un mito viviente que hace veinte años que no gana», añade, en referencia a la legendaria escudería Ferrari, que logró su último título de pilotos en 1979.

El director del equipo Ferrari, el francés Jean Todt, pareció dar por zanjada la cuestión de Suzuka. «El año que viene tenemos que ganar el título desde la primera carrera, y no esperar a los regalos de los contrarios por sus errores», afirmó.

La 'Gazzetta' también recoge declaraciones de Schumacher sobre el que será su compañero de equipo en la 'scuderia' la temporada que viene, el brasileño Rubens Barrichello. «Con él tengo más cosas en común que con Eddie (Irvine)», asegura «Schumi». «Los resultados en la pista marcarán la jerarquía del equipo», añadió.

El futuro de Ferrari comenzará mañana, después de que el presidente del equipo, Luca di Montezemolo, haga en la pista de pruebas de Fiorano un balance de la recién concluida temporada.

Palermo está cerca de entrar al 'club de los 100'

BUENOS AIRES, (Télam). Con sólo convertir un gol el domingo venidero ante Newell's Old Boys, Martín Palermo ingresará a la selecta lista de 82 jugadores que alcanzaron y superaron los 100 tantos en 68 años de fútbol profesional en la Argentina.

El máximo anotador del fútbol argentino es el paraguayo Arsenio Erico (quien jugó en Independiente y Huracán), con la 'fríolera' de 293 tantos, superando por un gol a Angel Amadeo Labruna (River Plate). Mucho más lejos, con 'apenas' 255 goles, tercero está ubicado Herminio Masantonio, recordado jugador de Huracán y Banfield.

Palermo podrá ascender varios puestos en el listado de 82 goleadores, aunque, claro está, ello dependerá de la probable transferencia del ex jugador de Estudiantes a Europa en diciembre venidero.

Si se tiene en cuenta que Palermo tiene un promedio de un tanto por partido en el presente torneo Apertura (13 en 13), el longilíneo goleador podría pretender alcanzar y superar a los jugadores que andan entre los 100 y 110 goles, como Luis Ronigo (103, River, Argentinos y Platense);



Palermo ya gritó 99 goles en la Argentina, ¿el 100 será ante Newell's?

Juan Marvezzi (103, Tigre y Racing); Néstor Scotta (104, Unión, River, Racing, Platense, Temperley); Ermindo Onega (104, River y Vélez); Pio Corcuera (104, Boca y Gimnasia); Oscar Derztyca (105, Instituto y Argentinos); Antonio Alzamendi (105, Independiente y River); Vicente Zito (106, Quilmes, Racing y Atlanta); René Houseman (109, Huracán, River e Independiente); e Isidro Lángara (110, San Lorenzo).

Renault volvería a la F1 tras dos años de ausencia

STUTTGART, (dpa) - Renault se halla a punto de volver a la Fórmula Uno, de la cual se retiró en 1997 tras ganar el título mundial con el canadiense Jacques Villeneuve a bordo de un Williams. Así lo informa la revista especializada alemana 'auto, motor und sport' (ams) en un anticipo de su próxima edición difundido ayer. Agrega que dos escuderías -Benetton y Arrows- desearían tener como socio al fabricante francés de vehículos.

La revista agrega que Benetton habría ofrecido a Renault participaciones en su equipo y que ya se había negociado sobre el tema varias veces en París. Arrows desea asimismo asociarse a

Renault, que en los dos últimos años estuvo representado indirectamente en la clase reina con el motor Supertec de diez cilindros.

Renault, suministrador de motores al equipo Prost, posiblemente se decida ya la Fórmula 1 más allá del 2000, asegura 'ams'.

Por otra parte, la revista informa que a partir de la temporada 2001 habrá seguramente tres suministradores de neumáticos en la Fórmula 1. Junto a Bridgestone competirán Michelin y Goodyear. Mientras Goodyear se decidió ya por el retorno, Michelin adoptará recién en diciembre la decisión definitiva.

Mañana llega Luis Miguel a la Argentina

El jueves llegará al Aeropuerto de Ezeiza junto a setenta personas que componen su staff, y que entre ellas podría estar Mariah Carey.



Luis Miguel no escalimó en nada a la hora de pedir.

BUENOS AIRES (DyN). El popular cantante Luis Miguel llegará al país mañana en su avión privado, procedente de Río de Janeiro, Brasil, para cumplir con una serie de shows que se realizarán el próximo viernes, sábado y domingo en el estadio de Vélez Sarsfield. La gira de Luis Miguel también incluye presentaciones en el 10 de noviembre en el estadio del club Rosario Central, en Santa Fe, el 12 en Chateau Carreras de Córdoba, el 14 en el estadio de Gimnasia y Tiro de Salta, 16 en el estadio «Mundialista» de Mendoza y el 18 en UPCN de San Juan. Luis Miguel llegará al aeropuerto internacional de Ezeiza junto a una delegación de 70 personas, pero él lo hará en un avión privado con otros seis pasajeros entre los que se encuentra la cantante norteamericana Mariah Carey. Los equipos viajarán en un avión de carga. Una vez en la pista el avión el cantante subirá a una limusina para trasladarse al Park Tower del Sheraton Hotel, donde también se alojará el resto de la delegación.

La delegación que acompañará al intérprete la integran los técnicos, catorce músicos (esta vez no vienen Mariachis), tres coristas (dos norteamericanos y una belga), tres hombres de custodia personal, un director de hotel (solo se ha de dedicar a revisar la hotelería), y una directora de catering, entre otros. El staff de trabajo se completará con 700 personas de la Argentina, varios en la producción, personal técnico y de seguridad y, entre las novedades, no viajará por primera vez el director musical de Luis Miguel. El cantante prefirió que se contratara al mismo personal que trabajó en las últimas presentaciones aquí porque «él prefiere ver siempre a los mismos. En especial a los de seguridad y al chofer», explicó la organización en un comunicado de prensa. En otro párrafo de las condiciones requeridas por el cantante se detalla que «como las calles de Buenos Aires no están preparadas para una

limusina, Luis Miguel pide a cambio un Mercedes Benz último modelo, donde además del chofer y él, viajarán una persona de seguridad y su manager».

También pidió una Van Mercedes Benz último modelo para las personas «VIP» que lo acompañan y que son los que viajan con el cantante en el jet privado que lo traslada desde Brasil. Otra de las particularidades del viaje de Luis Miguel a la Argentina es que «tanto los choferes como la gente de seguridad, deben dormir también en el Hotel Sheraton porque tienen que estar a su disposición las 24 horas».

Luego de cada show, el cantante regresará al Park del Hotel Sheraton para dormir en la habitación especialmente acondicionada para su estancia en Argentina.

A pesar de ello se reservaron habitaciones en los lugares donde actuará por si las condiciones climáticas impiden su regreso a la Capital Federal. En Vélez se construyó un camarín especial, que no se sabe si lo utilizará el cantante porque «el antaño pasado se preparó un lugar que tuvo un costo de 8 mil dólares, y el cantante nunca lo usó». Entre los requerimientos figuran que tanto en el camarín como en su habitación del hotel debe haber whisky Johnny Walker etiqueta negra, tequila, cerveza corona, agua mineral Evian, frutas, chips con guacamole y se debe adornar todo con flores.

Por último, en la limusina debe haber un tuvo de oxígeno porque al terminar el recital y en su viaje de retorno al hotel, «el cantante se oxigena para su recuperación del trajín del show».

Julio Bocca y Alessandra Ferri apuestan a su «química»

BUENOS AIRES (INFOFOSIC). El bailarín Julio Bocca presentó el lunes junto a su colega italiana, Alessandra Ferri, el espectáculo de ballet que brindarán a partir del viernes con ocho funciones en el Luna Park, y destacaron la importancia que tendrá la «química» entre ambos en las actuaciones.

Los artistas se presentarán junto al Ballet Argentino y a la Orquesta Sinfónica Nacional dirigida por Pedro Ignacio Calderón, e interpretarán el pas de deux del ballet de «Romeo y Julieta», el segundo acto de «Giselle», «Esperando el mañana» coreografía realizada a partir de la música de la banda de rock Pink Floyd y «Mambo suite», sobre una composición de Pérez Prado.

«Para mí, bailar con Alessandra es directamente ir a una función y saber que va a estar todo bien, que uno va a estar gozando y disfrutando al máximo sin temor a nada», aseguró Bocca en una conferencia de prensa realizada en el Teatro Maipo. El bailarín indicó además: «La confianza que ella me tiene me ha dado mucha tranquilidad, y relato lo que significa actuar con Ferri: «Empazamos a bailar juntos en el '87 con el American Ballet y para mí fue muy importante porque ella desde la primera vez me ha sacado mucho interiormente, sobre todo en la parte actoral». Por su parte la italiana comentó: «Con Julio creo que tenemos un feeling muy particular, muy profundo. Yo siento que en el escenario puedo tener la libertad de ser mi misma con todo mi sentimiento y no debo esconder nada, la posibilidad de bailar con lo que yo soy y siento, y eso es un gran regalo», manifestó. La bailarina definió como un «amor artístico» la



Julio y Alessandra, una de las parejas más aclamadas en danza.

sensación de «entregarse al otro con mucha honestidad, sin miedo de mostrarse como uno es que caracteriza su performance junto a Bocca. «Me ocurrió bailar con gente a la que miro en los ojos y me siento muy sola, como en la vida. Yo miro a Julio en los ojos y él está verdaderamente sobre el escenario con todo el ánimo y todo el espíritu. Eso me da mucha seguridad. La seguridad de saber que está conmigo, que estamos juntos. Es una sensación muy íntima», relató. Bocca sostuvo que el público va a esperar «lo mejor» de las presentaciones, ya que interpretarán un repertorio reconocido como el fuerte de ambos bailarines dentro de su trayectoria conjunta y manifestó su deseo de que la coreografía de «Mambo Suite» -creada especialmente para el Ballet Argentino por Ana María Steckelman- tenga en el país «el mismo éxito que tiene en todas partes».

DISCAP-CARS
HYUNDAI NEW ACCENT 1.5 CS SEDAN 4 PUERTAS FULL, 1500 CC/ (super equipado). Precio final \$ 10.300. Cálculos los gastos de flete, despacho aduanero y nac. del vehículo
Ya! Fernando Mortarini - Tel. 438448 - 15507195

VENADO TUERTO - CORDOBA
(03462) 423971 (0351) 4232810
EXPRESO ALFA
CARGAS - ENCOMIENDAS - MUDANZAS

28
EQUIPO aire acondicionado y equipo de fivido. Tr. Tel. (03462) 421794.*

ESCOMBROS regalo. Única compañía de escombros. Tr. Tel. (03462) 435396.*

EXHIBIDORA de golosinas vdo. \$ 200. Tr. Tel. (03462) 434872.*

EXTRACTOR de aire vdo. \$ 50. Tr. Tel. (03462) 421794.*

FABRICADORA de helados S/M n.b. oportunidad vdo. Tr. Romegialli. Tel. (03465) 495262.

FABRICADORA de helado varios modelos vdo. Tr. Romegialli. Tel. (03465) 495262.

MESAS p/bar vdo. \$ 20. Tr. Tel. (03462) 421794.*

OFERTA: 12 mtz. piso p/otazo entarugado. Tr. Tel. (03462) 435161.

PELUCILLA vdo. Dragon Ball 2" vdo. \$ 4 c/u. B. estado. Tr. Calle 43 N° 980. Montolatoc 2. Dpto. 4. Tel. (03462) 434216.*

PISTOLA Benal col. 22 largo, doble acción. 228 rec. est. vdo. \$ 200. Tr. (03462) 441531. Murphy.*

ROLL Olanbare plus 10 mtz. vdo. \$ 3. Tr. Balcarace 575.*

TELECABINA Aventuras. Kiosco. Fotocopias. Fax. Llamadas Nacionales e Internacionales. L. de la Torre y Mitre. V.T.*

TUBO 45 kgs. vdo. \$ 60. Tr. Tel. (03462) 435396.

VASERAS p/bar de acero inox. vdo. \$ 30 c/u. Tr. Tel. (03462) 421794.*

25
AGRADECIMIENTOS

GRACIAS ORACION MILA-GRACIAS P.A.S.

27
SERVICIOS FÚNEBRES

SUB-RUBROS DEL RUBRO 27
* SEPULCROS
* PARTICIPACIONES
* RECORDATORIOS
* MISAS
* AGRADECIMIENTOS

RECORDATORIO

Ing. Agrónomo NORBERTO ZELKOVICH
Q. E. P. D.

El 30 de setiembre del cte. año, falleció en V. Tuerto, ciudad donde reside, el Ing. Norberto Zelkovich, quien fuera en vida un destacado profesional y sobre todo una extraordinaria persona y excelente amigo. Su carácter afable y simpático eran reconocidos por quienes tuvieron la suerte de tratarlo. Desarrolló su actividad profesional en diversas actividades privadas, relacionadas con el campo. Además durante más de 20 años tuvo una destacada actuación como técnico y gerente en la división Semillas de Cargill S.A. C.I., de la cual se encuentra retirado y donde dejara una legión de amigos. Su amor a la familia y al campo era tan grande que podría decirse que dedicó su vida a ambos. Su pasado por Cargill será muy recordado, especialmente en las localidades donde más actuó: V. Tuerto, V. Cañas, Salta y Pergamino. Sus amigos y compañeros de trabajo lo recordaremos siempre con mucho cariño.

Dra. ROSANA GROSSI
Médica Tocoginecóloga
Control de embarazo y parto anticoncepción, menopausia, control ginecológico
-CLINICAMITRE-
MITRE 545
Tel. (03462) 437699/430989

DR. C.P.N. Daniel Lamas
Consejero Económico Privado
Colaborador Ad Honorario de la Presid. de la Nación desde 1988. Soluciona sus problemas económ. Consultas \$ 10.
Honores a los resultados. Premio meritón 1266. Tel. (03462) 15 576674.*

Tribunales Edictos Convocatorias

Por disposición del Sr. Juez a cargo del Juzgado de Primera Instancia de Distrito N° 8 en lo Civil, Comercial y Laboral de Melincué, Dr. Federico Longobardi, Secretaría de la Dra. Analía M. Irazabal, se hace saber que dentro de los actos caratulatorios: SANCTI SPIRITU CEREALIA S.A. S/ CONCURSO PREVENTIVO* expite. N° 1288/99, se ha de realizar el siguiente: 1º) Indice Melincué 13 de octubre de 1999. Y VISTOS... Y CONSIDERANDO... RESUELVO: 1º) Declarar la apertura del proceso preventivo concursal de SANCTI SPIRITU CEREALIA S.A. con domicilio real en Sancti Spiritu, Provincia de Santa Fe. Designar audiencia para sorteo de Síndico para el 20 de octubre de 1999, que se realizará en la Cámara de Apelación en lo Civil, Comercial y Laboral de Venado Tuerto... Ordenar la Inhibición General del Registrario de Procesos Concursales. Notificar a la D.G.I. y al A.P.L... Insértese, agreguese copia en autos y hágase saber. Dr. Federico Longobardi. Juez. Dra. Analía Irazabal. Secretaría. N° 1935- Melincué, 27 de octubre de 1999. Y VISTOS... Y CONSIDERANDO... RESUELVO: Designar el día 3 de diciembre de 1999 hasta el cual los acreedores podrán verificar sus créditos ante el Síndico. Fijar el día 15 de febrero del 2000 para que el Síndico presente el informe individual y el día 29 de marzo del 2000 para la presentación del Informe General. Designar el día 8 de Junio del 2000 para la celebración de la Audiencia Informativa... disponer sobre la constitución del comité de acreedores, conforme lo prevé el artículo 14 inc. 11, se designa para integrar dicho comité a Jorge Gómez Alzaga, Sastre de Rivero M. y a Agropecuaria Guatan S.A. Publíquense edictos en el Boletín Oficial y en el diario El Informe por el término y bajo los alcances de ley. Insértese, agreguese copia en autos y hágase saber. Dr. Federico Longobardi. Juez. Dra. Analía Irazabal. Secretaría. Se hace saber que el Síndico designado C.P.N. Jorge Wilmar Landaburu ha constituido domicilio legal en calle M. Moreno N° 517 de Melincué donde recibirá las solicitudes de verificación de créditos los días martes y viernes de 10 a 12 horas y en el domicilio de sus letrados en calle Buenos Aires N° 855 de Fírmal todos los días hábiles de 10 a 12 horas y de 17 a 19 h. 5 Pub. - 3, 4, 5, 6 y 8/11/99

Dr. NORBERTO TOBENA
- Obesidad - Stress - Várices - Ent. nerviosas y digestivas
Sáb. 6/11/99 de 13.15 a 14.45
2 DE ABRIL 750
Tel. (03462) 431353

Con Audífonos MICROSON
TURNOS AL
Tel: (03462) 421946
9 de Julio 360 - V. Tuerto

MORATORIA API
C.P.N. DANIEL LAMAS
PUYEREDON 1266
Cel. (03462) 15-576674
Lun. a Jue. de 16 a 20 hs.

Dr. NORBERTO TOBENA
ATENDE: VIERNES 05/11/99
Mariana y Lardé.
OBESIDAD-ALERGIA
CASTELL 1955
Tel. (03462) 426582

Dr. GERARDO RAVERA ABOGADO
- ATENDE: EL 05-11-99-
(Consultas por casos en jurisdicciones de Cap. Fed.)
ITURRASPE 770
Tel. (03462) 421656

ESPECIALISTA DE PIEL
Dra. ADRIANA ARCE DE MONTERONI
* Cirugía Dermatológica
* Ent. de la piel
* Depilación eléctrica definitiva
Tr. ITURRASPE 686
Tel. (03462) 430157

HEMATOLOGIA
Ana Victoria Galeazzi
Médica Clínica
Especialista en Hematología
INSTITUTO DE HEMOTERAPIA E INMUNOHEMATOLOGIA
MITRE 1128 - TELEFAX (03462) 421892 - V. TUERTO

ALQUILAR VENDER COMPRAR CLASIFICADOS TODOS LOS DIAS TEL: 439 0000

ALQUILAR VENDER COMPRAR CLASIFICADOS TODOS LOS DIAS TEL: 439 0000

ALQUILAR VENDER COMPRAR CLASIFICADOS TODOS LOS DIAS TEL: 439 0000
Cierran JUEVES 13 hs.

TELEVISION



.DOC. Con Rolando Graña.
A las 23 por Azul Televisión.

- AMERICA**
 - 17: PAF (magazine). Con Jorge Rial.
 - 18: Gente que busca gente (servicios).
 - 19: América Noticias (noticiero).
 - 20: Las veinte en llamas (informativo).
 - 21: Día D (periodístico).
 - 22: Viva la diferencia.
 - 23: La hoguera.
 - 0: Fuego cruzado (político). Con Marcelo Longobardi.
 - 01: Cierre de transmisión.
- ATC**
 - 17: Amar porcos tan fácil (telenovela).
 - 17.30: Funny TV (infantil).
 - 18: Jardes en pijamas (infantil).
 - 19: Reina 2001 (infantil).
 - 20: ATC Noticias.
 - 21: Espectaculares de la BBC.
 - 22: La noche de los jóvenes (folclore).
 - 0: ATC Noticias.
 - 0.30: Made in Argentina.
 - 01: Avisos en la madrugada.
 - 01.30: Cierre de transmisión.
- AZUL TV**
 - 17: Hablamos con Lia (talk show).
 - 18: Sabrina (serie).
 - 19: Azul Noticias.
 - 20: Azultoon (infantil).
 - 21: Infierno en el paraíso (telenovela).
 - 22: Petardos (humorístico).
 - Con Emilio Disi y Miguel Del Sol.
 - .DOC. Con Rolando Graña.
 - 0: Café Fashion (humor).
 - 0.30: Azul Noticias.
 - 01: Formar.
 - 02: Cierre de transmisión.
- TELEFE**
 - 17: Los Simpsons (humorist. animado).
 - 18: Chiquititas (telenovela infantil).
 - 19: Trillizos, ¡dijo la parteral! (comedia).
 - 20: Susana Giménez (entretenimientos).
 - 21: El show de Videomatch (entretenimientos).
 - 22: Verano del '98 (novela).
 - 23: Noche de grandes: «Nunca hables con extraños». Con Antonio Banderas y Rebecca De Mornay.
 - 01: Cierre de transmisión.
- CANAL 13**
 - 17: El toque de un angel (serie).
 - 18: Telenoche (espectáculos).
 - 19: Causa común (periodístico).
 - 20: Telenoche (noticiero).
 - 21: Gasoleros (novela).
 - 22: Campeones de la vida (novela).
 - 23: El especial de la semana.
 - «Elección de la Supermodel '99».
 - 0: En síntesis (informativo).
 - 0.20: Ese amigo del alma (musical). Con Lito Vitale. Hoy: Roberto Catarineu.
 - 0.25: Cine 13 de trasechoche (cine): «Lindas, locas y peligrosas». Con Renee Estevez y Julia Partron.
 - 02: Cierre de transmisión.

CABLE

- PELICULAS**
 - Terminator (ciencia ficción). Con Arnold Schwarzenegger y Linda Hamilton. A las 21 por TNT.
 - El beso de la muerte (suspense). Con Nicolas Cage y Samuel Jackson. A las 22 por Fox.
 - Y la banda siguió tocando (drama). Con Richard Gere y M. Modine. A las 22 por Space.
- MUSICALES**
 - Lisa Loeb, a las 20 y Especial Chris Duran, a las 22 por Much Music.
 - Volver Tango. Cantantes y cancionistas. A las 23 por Volver.
- ESPECIALES**
 - Biografía: Leni Riefenstahl. A las 21 por Mundo Olé.
 - Misterios de la Biblia: Magia y milagros. A las 22 por Mundo Olé.

Horacio Guarany fue homenajeado por el presidente Menem

BUENOS AIRES (Télam). El presidente Carlos Menem le otorgó un Reconocimiento al Mérito Artístico por su trayectoria al cantautor Horacio Guarany, en un acto que se realizó en la Casa de Gobierno y que contó con la presencia de folcloristas y figuras del fútbol argentino.

El primer mandatario le agradeció al cantor oriundo de la ciudad santafesina de Alto Verde, su trabajo de tantos años (más de 40) como estandarte de la música nativa y recordó anécdotas junto al agasajado.

En un clima cordial y por espacio de casi 40 minutos, Guarany brindó un recital acompañado por sus músicos entre los que se encuentra su compañero y amigo, el bombista Miguel 'Palito' Acuña y el guitarrista Eduardo Semerario.

Composiciones clásicas de su trayectoria como 'El llano de las vidalás', 'Caballo que no galopa', 'Santiago Ayala, el Chúcaro', 'Jacinto Piedra', 'Yo tengo un amigo nuevo', 'Plumas Verdes', 'Piel morena', 'La villerita', 'Cachorrito' (dedicado a su hijo Panchito de seis años), 'Pescador y guitarrero' y 'Si se calla el cantor' fueron interpretadas como final de fiesta.

Durante el transcurso del homenaje-recital, el «Potro» le agradeció al Presi-

dente el apoyo que durante su gestión le brindó a los artistas populares y recordó los tributos que en ese lugar se realizaron a Osvaldo Pugliese y Mariano Mores, entre otros.

En tanto, el conductor tanguero Jorge Bocacci y la viuda del cantor Roberto Rufino, le entregaron una plaqueta al Presidente por todo lo que hizo por la música ciudadana durante su mandato.

Reconocidas figuras del ambiente artístico como Soledad, Ariel Ramirez, Cuiti y Roberto Carabajal, Ben Molar, Alberto Oviedo, El Chaqueño Palavecino, Argentino Ledesma, Viviana Careaga y su grupo Condorkanki, Victor Hugo Godoy (Los 4 de Córdoba), Jorge Milkota, Leocadio Torres (Manseros Santiagueños), Abel Córdoba, Lidia Pugliese (viuda de Pugliese), Vitillo Abalos y Roxana Morán (hija de Alberto Morán), estuvieron presentes en el homenaje.

También participaron figuras del ambiente futbolístico como Gustavo Costas, Humberto Maschio, Amadeo Carrizo, Joaquín Martínez, Silvio Marzolini, Osvaldo Pérez, Miguel Angel Bordón y Roberto Zwyica.

La conducción estuvo a cargo de Julio Mahárbiz y Guarany, además de agradecer varias veces la distinción y la presencia de los 'amigos' artistas, seña-



Entre chistes y bromas, el presidente Menem homenajeó al cantante que se mostró emocionado ante el hecho.

ló: «Me emociona este homenaje en esta casa donde algunas veces en otras épocas, salió la orden de prohibir a los cantores».

ATC emitirá un programa de la ONU contra el hambre

BUENOS AIRES (Télam). Con el fin de combatir el hambre en el mundo, ATC emitirá el próximo sábado desde las 21 a las 24 «TeleFood- Argentina '99», programa especial de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) que conducirá Víctor Hugo Morales y del que participarán numerosos artistas.

«El programa tendrá un centro de llamados, un 'call-center', para que la gente pueda entregar sus donaciones. Se trata de recaudar, de entretenerse y, sobre todo, de tomar conciencia de lo que pasa en el mundo», explicó Morales en una conferencia de prensa.

«Habrá testimonios de figuras de todo el mundo que se harán presentes con mensajes breves pero muy importantes, para provocar reacción ante tanta indiferencia frente al hambre que padecen 200 millones de niños», agregó el periodista.

Entre los artistas y grupos que partici-

parán del ciclo figuran Memphis la Blusera, Ariel Ramirez, Sexteto Sur, el Coro Kennedy, Beatriz Vives, Facundo Saravia, Soledad, Les Luthiers, Gilberto Gil, Luciano Pereyra, Paloma Herrera, César Isella, Sergio Denis, Cesaria Evora, Roxy y Facundo Montí.

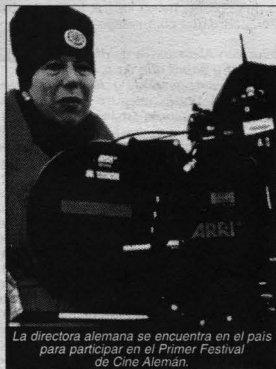
En el encuentro estuvieron presentes, además de Morales, el director de ATC, Norberto Razetto; la vicepresidente del canal, Susana Fontenacha; el delegado regional de la FAO para América Latina con sede en Chile, Germán Rojas; el líder de Memphis, Adrián Otero; los dibujantes Hermenegildo Sabat y Nik; y el ingeniero agrónomo, Carlos Gadoppi.

«La juventud contra el hambre» será este año el tema de la FAO para su campaña TeleFood, un movimiento solidario de la televisión mundial que apunta a concientizar a la opinión pública y a la sociedad civil en la batalla que libra la ONU para combatir el hambre y la desnutrición en todo el planeta.



Victor Hugo Morales será el presentador de la fiesta solidaria.

La directora alemana Doris Dorrié destacó el sentido del humor en el cine



La directora alemana se encuentra en el país para participar en el Primer Festival de Cine Alemán.

BUENOS AIRES (INFOSIC). La directora alemana Doris Dorrié aconsejó ayer «dejar de navegar tantas horas por Internet y preocuparnos más por el contacto interhumano», además de asegurar que «el humor es tan necesario como la respiración».

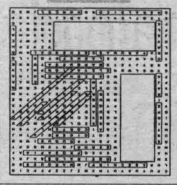
De visita en la Argentina para presentar una de sus películas -¿Soy linda?- en el «Primer Festival de Cine Alemán» a realizarse entre el 4 y el 10 de noviembre próximos en la Capital, la prestigiosa cineasta reconoció que, además del «aislamiento» que produce la red, el estar «abrumados por información hace que hayamos perdido curiosidad por el prójimo».

Ambas razones fueron citadas por Dorrié -en una conferencia de prensa brindada ayer en el Instituto Goethe de capital- como los motivos por los que en su país de origen se desconocen otras cinematografías, como por ejemplo la argentina.

Famosa por el tratamiento humorístico que da a las situaciones trágicas, la directora explicó que «el humor nos permite mantener la distancia con nosotros mismos y con quienes nos rodean» y detalló que «es como mantener la respiración, como abrir puertas».

Lejos del cinismo, en sus películas Dorrié muestra, según sus propias palabras, «cómo la gente se las arregla con sus emociones y como, en última instancia, se las arregla para vivir». Esta misma línea la mantiene en producciones como «Hombres» (1985) -con la que batió todo record posible en Alemania, al convocar a seis millones de espectadores, cuando la cifra tope no pasaba los 150 mil, con una película baratísima realizada en apenas 26 días- y «Nadie me ama» (1994), con las que cobró fama mundial y a partir de las que fue caratulada como la «realizadora de comedia de relaciones».

SOLUCION



ENTRETENIMIENTO

C	P	U	Y	U	A	Y	U	T	H	X	M	Z	J	Z	Z	P	F	P	C	I	D
L	H	R	A	S	E	C	N	I	R	P	J	M	M	A	R	Q	U	E	S	B	D
X	M	ALCURNIA	Z	O	G	E	I	R	A	L	O	S	K	J	R	L					
H	A	CABALLERO	M	E	X	E	O	P	R	O	S	A	P	I	A	A	F				
W	H	CONDE	W	S	E	Ñ	O	R	J	Q	T	X	M	G	E	P	T				
Ñ	E	CORTE	B	F	S	N	O	P	D	U	Q	U	E	I	W	R	D				
O	S	DONCEL	P	S	Q	T	O	I	G	E	R	B	J	A	T	H	J				
M	T	DUCAL	Z	G	A	I	C	O	R	T	E	H	L	J	V	S	H				
Q	P	DUQUE	X	O	S	E	Z	O	L	R	N	C	R	M	C	D	D				
N	I	DUQUESA	N	G	E	V	C	H	O	U	R	R	F	R	E	O					
I	R	ELEVACION	L	B	U	A	D	C	T	R	R	K	E	L	O	G	R	E			
V	P	ELEVADO	P	Y	Q	A	R	C	A	N	G	A	I	L	D	E	V	X			
Q	E	ESTRIPE	D	M	U	G	V	I	Y	L	N	E	X	L	F	G	E				
F	I	FEUDAL	M	X	D	R	A	C	E	A	X	J	L	P	Y	N	M				
U	R	GRANDEZA	C	O	E	A	L	C	J	B	O	A	F	C	N	M	G				
X	A	GRAVE	W	Q	P	M	Q	E	P	U	B	C	M	C	N	A	R				
P	J	HERALDICO	M	E	A	Z	E	D	N	A	R	G	N	O	I	H	A				
P	A		N	E	L	E	V	A	C	I	O	N	P	N	J	L	V				
G	V	M	G	L	W	D	X	M	A	R	Q	U	E	S	A	T	D	K	N	E	
S	X	Ñ	Y	J	V	X	T	X	M	A	R	Q	U	E	S	A	T	D	K	N	E
Y	O	A	M	H	U	O	E	L	A	D	U	E	F	D	F	Q	E	I	L	Q	
H	D	A	Y	A	R	U	M	A	S	C	S	E	N	E	S	C	A	L	K	W	D
L	A	LINAJE	P	R	I	N	C	E	S	A	S	C	A	L	K	W	D				
O	V	LORD	P	R	I	N	C	E	S	A	S	C	A	L	K	W	D				
J	E	MARGRAVE	R	A	J	A	S	E	Ñ	O	R	J	Q	T	X	M	G	E	P	T	
F	L	MARQUES	R	E	A	L	E	S	O	L	A	R	I	E	G	O					
F	E	MARQUESA	R	E	G	I	O														
E	T	X	Q	F	L	C	V	L	A	C	X	A	Ñ	E	J	L	Z	R	X	X	P
Q	H	E	R	A	L	D	I	C	O	B	G	D	O	N	C	E	L	J	M	X	O

Localice los 30 términos relacionados con la nota.

Quiniela

Sorteo Vespertino

Quiniela

- 01 - 625
- 02 - 021
- 03 - 611
- 04 - 897
- 05 - 689
- 06 - 796
- 07 - 758
- 08 - 158
- 09 - 408
- 10 - 653

Sorteos Nocturnos

Santa Fe

- 01 - 758
- 02 - 729
- 03 - 573
- 04 - 354
- 05 - 038
- 06 - 397
- 07 - 832
- 08 - 748
- 09 - 598
- 10 - 699

Córdoba

- 01 - 089
- 02 - 666
- 03 - 004
- 04 - 671
- 05 - 894
- 06 - 434
- 07 - 115
- 08 - 485
- 09 - 998
- 10 - 675

Nacional

- 01 - 531
- 02 - 785
- 03 - 527
- 04 - 381
- 05 - 496
- 06 - 342
- 07 - 648
- 08 - 015
- 09 - 409
- 10 - 993

HOROSCOPO

Télam. - por Carmen Lacau.



ARIES: Energía positiva para visualizar las necesidades propias. Puede brindar apoyo a sus amigos y sugerir buenas ideas, iniciativas personales que aportan un mayor caudal a su experiencia.



TAURO: Aliento y satisfacciones debido a propuestas que benefician sus proyectos comerciales y laborales. Éxito con el sexo opuesto, satisfacciones en la vida familiar y alegría por personas queridas.



GEMINIS: Falta de apoyo dentro del ambiente de trabajo y en las relaciones familiares surgen desacuerdos y disgustos. Se siente entre la espada y la pared, no sabiendo para que lado ir.



CANCER: Noticias de personas conocidas y de colaboradores pueden favorecer sus incalificables. Desacuerdos con compañeros de trabajo y contratiempos para ejercer sus determinaciones. Se muestra contrario y malhumorado. Cuidar el estómago y la salud en general.



LEO: Cambios en el área laboral que provoca cierta inestabilidad o temor. Conviene controlar los gastos y evitar la firma de compromisos económicos. Altabajos en su estado anímico y emocional.



VIRGO: Los impulsos del corazón brindarán alegría y experimentará satisfacciones con la familia. Favorable para formular propuestas y para poner en práctica sus decisiones. Cuidar la zona abdominal.



LIBRA: La salud de una persona querida será motivo de preocupación. Penas de amor e intranquilidad por razones afectivas. Surgirán dificultades en el desarrollo de la actividad laboral.



ESCORPIO: Los amigos le presentarán proyectos para compartir propuestas de trabajo. Se concretará alguna esperanza muy íntima. El apoyo de personas queridas fortalece su espíritu y le permite confiar en sus decisiones. Cuidar el cuello y la garganta.



SAGITARIO: Tensión debido a problemas que le plantean a nivel comercial y económico. Surgirán dudas e incertidumbre en el desarrollo de los proyectos. Cuidar el intestino.



CAPRICORNIO: Fuertes ambiciones movilizan su espíritu de lucha y sus deseos de superación. El sentido práctico se agudiza y se siente muy tranquilo para impulsar sus objetivos laborales y económicos.



ACUARIO: Contratiempos en el desarrollo de los objetivos económicos. Preocupaciones por los viajes y traslados. Insatisfacción por dificultades económicas.



PISCIS: Contradicciones entre los sentimientos y la razón. Falta de estabilidad emocional y afectiva que provoca una sensación de inestabilidad y angustia. Tensión interna, conflictos macionales. Falta de madurez para resolver problemas familiares y del hogar.

EFEMERIDES

Día del relojero y del joyero- Día del taxista

1870 - El famoso pintor argentino Prilidiano Pueyrredón, hijo del prócer Juan Martín de Pueyrredón y de María Calixta Tellechea, murió en Buenos Aires, donde había nacido el 24 de enero de 1823. Estudió ingeniería en Francia y fue notable retratista y costumbrista. Son muy conocidos sus cuadros: «Lavanderas en el bajo Belgrano», «Recorriendo la estancia» y «Un alto en el camino». Pero también a él se debe el proyecto del puente Valentín Alsina, sobre el Riachuelo y los planos de la actual residencia presidencial de Olivos, entonces perteneciente a la familia Azcuénaga.

1898 - Selló el primer número del diario «El Liberal» de Santiago del Estero, fundado por Juan A. Figueroa.

1901 - Nació en París André Malraux, uno de los grandes protagonistas de la cultura y la política del siglo XX, amigo de la escritora Victoria Ocampo. Líder de la resistencia francesa a la ocupación nazi y luego ministro de Cultura del gobierno del general Charles De Gaulle. Murió en 1976

1957 - La Unión Soviética lanzó al espacio el Sputnik II, con el primer animal a bordo: la perrita Laika. El Sputnik (satélite, en ruso) el pesaba media tonelada y llevaba, además del primer ser vivo puesto en órbita, equipo científico destinado a medir la radiación solar y a estudiar las calidades de las capas exteriores de la atmósfera. Fue puesta en órbita a 661 kilómetros de altura sobre la Tierra. La perrita iba colocada dentro de una cabina hermética cilíndrica. A los siete días, el suministro de oxígeno que llevaba el animalito se terminó, por lo que Laika murió; de todos modos, la Sputnik se destruyó en el espacio.

1958 - En elecciones arregladas, triunfó en Cuba el candidato de Batista. Las garantías constitucionales estaban suspendidas, mientras que la prensa sufría una estricta censura. Las elecciones, de la que participó un 25 por ciento del electorado -en su mayoría empleados públicos y jubilados, consagraron al candidato oficialista, Andrés Rivero Agüero, aunque de un modo casi manifiesto y evidente, el general Batista, continuaba siendo el hombre fuerte de la isla. Ya las fuerzas de la guerrilla insurgente estaba haciéndose sentir cada vez con mayor peso, de hecho, dos meses después, el Movimiento 26 de Julio, comandado por Fidel Castro, entraba victorioso a La Habana.

1996 - La prensa reveló que Charles Hernú, el ex ministro de Defensa francés durante el gobierno de Francois Mitterrand, fue espía a sueldo de la Unión Soviética. El informe fue reproducido por el diario francés L'Express. Hernú había sido amigo y hombre de confianza de Mitterrand. Como ministro se caracterizó por sus discursos anticomunistas y militaristas. Renunció a su cargo en 1985, cuando algunos agentes franceses atacaron el buque de Greenpeace, Rainbow Warrior, tripulado por activistas ecologistas que protestaban contra las pruebas nucleares en un puerto neocelandés.

1997 - El gobierno ruso confirmó que los restos hallados en los alrededores de la ciudad de Ekaterinburgo, en la región de los Urales, pertenecen al último Zar Nicolás II y su familia. Todos habían sido fusilados en julio de 1918 por los bolcheviques al triunfar la revolución que comandó Lenin.

SANTORAL

San Martín de Porres, religioso. Nació en Lima en 1579. Fue su padre un noble burgalés, gobernador, más tarde, de Panamá; su madre era una esclava negra, después liberata, residente en Lima y oriunda de Panamá. Cuando su padre marchó a Panamá para hacerse cargo del gobierno, Martín se quedó en Lima con su madre viviendo humildemente y a los 15 años ingresó al convento de Santo Domingo como hermano lego, donde solía llamarse «Fray Escobar». Murió en Lima en 1639. El papa Juan XXIII lo declaró santo en 1962.

San Huberto Obispo. Hijo de los duques de Aquitania, pasó su juventud entregado a todos los placeres mundanos. Era, sobre todo un cazador empedernido. Cuenta la leyenda que un viernes Santo, cuando todos los fieles se dirigían a la Iglesia, Huberto se fue a cazar en el bosque de las Ardenas. Entró en un gran ciervo, que entre sus cuernos lucía una cruz resplandeciente. Este espectáculo lo transformó. Dejó inmediatamente el palacio, renunció al ducado de Borgoña, entró en la abadía de Stavelot y llegó a ser obispo de Meistrich y de Lieja. Murió el 30 de mayo del 727. Es el patrono de los cazadores.

LITURGIA

Hay se lee una carta de San Pablo (Romanos 13, 8-10) donde el apóstol dice: "El que ama al prójimo ya cumplió toda la ley"; y el Evangelio de San Lucas (14, 25-33) donde Jesús dice que "el que no renuncia a todo no puede ser mi discípulo".

NECROLOGICAS

- Venado Tuerto**
Santiago Cavanagh (84) - Pueyrredón 577
- Antonio Restira (69) - Vuelta de Obligado 760
- Orfelina Maldana de Pane (74) - Dean Funes 1281
- Garibaldi Molina de Sepúlveda
Garibaldi 425 - Coop. de Asist. Social

CENTRAL ARGENTINO

Diariamente a:
RÍO IV, SAN LUIS,
MENODOZA, PARANA,

ÑANDU DEL SUR

Diariamente a:
TRENQUE LAUQUEN,
CASBAS, FIGUE,

ESTACION TERMINAL
OF. N° 4 - Tel. 420717

TELEFONOS UTILES (Venado Tuerto)

- | | | |
|--------------------------------------|---|--------|
| BOMBEROS VOLUNTARIOS: | Chevallier S.A. | 421389 |
| Italia 570 (línea rotativa) | T.A.C. | 421839 |
| HOSPITAL SAMCO: | Central Argentino - Nandú del Sur | 420717 |
| 439121 - 439201 - 439098 - 439099 | Del Sur y Media Agua | |
| Emergencias | Autotransporte San Juan - Mar del Plata | |
| 107 | Empresa Venado Vent. 2 | 439422 |
| ASISTENCIA PUBLICA: | Expreso Córdoba - Mar del Plata | |
| Brown 472 | y Sierras Cordobesas | 433824 |
| 436377 | Sierras Cordobesas | 433824 |
| TERMINAL DE OMNIBUS: | LÍNEA AMARILLA: | 431800 |
| 421389 | POLICIA: | |
| Ente Coordinador: Añilo - Castilda - | Comisaría 2°: Saavedra 467 | 421613 |
| La Verda - Los Ráncules | Sub - Comisaría 18: Alem 647 | 424400 |
| 421527 | | |

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| Policía de Menores: Matheu 796 | 432650 |
| Seccional Tránsito: Ruta 8 y 33 | 423441 |
| Policía Federal: Cabral 199 | 427200 |
| COMANDO RADIOELECTRICO: | |
| R. Luis Chapuis 1714 | 101 427777 - 42193 |
| VARIOS: | |
| Coop. Eléctrica - reclamos | 433333 |
| Maijal 1709 | 439111 |
| Coop. Obras Sanitarias - reclamos | 439111 |
| Aeródromo - Ruta 33 km. 636 | 436375 |
| Cementerio | 436370 |
| Municipalidad - reclamos | 436383 - 436385 |
| Teléfono ciudadano | 0-800-5-0189 |

PARA COMUNICARSE CON EL INFORME:

439000
CLASIFICADOS

427290
ADMINISTRACIÓN COMERCIAL

421155
PERIODISMO

437380
DISTRIBUCIÓN - SUSCRIPCIONES

FARMACIAS DE TURNO (Venado Tuerto)

- SALAMANCO: San Martín y Marconi. 421355
- OLIVIERI: Brown 1490. 420666
- PÚYO: Uruguay y 3 de Febrero. 424490

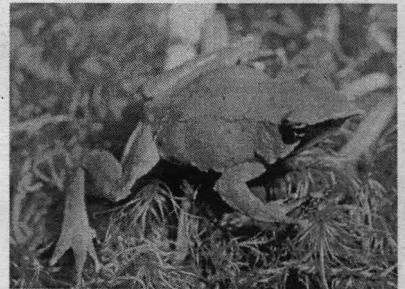


HUMOR: por TATO



LA IMAGEN

Sapito narigón



(Reuters) - Un helecho gigante, con hojas de casi tres metros de largo, y un ejemplar del denominado 'sapito narigón' (foto), especie poco común y de hábitos particulares, fueron hallados en un área protegida del Parque Nacional Lanín, en Neuquén. Estos hallazgos se suman a 160 nuevas especies de vertebrados y cerca de 400 de vegetales registrados mediante relevamientos en esa zona.

Fuera de contexto

publicados en diarios nacionales

El bienestar como política de Estado

(Primera parte)

En las democracias constitucionales del siglo que concluye la interdependencia entre el desarrollo económico y el desarrollo social es una evolución irreversible.

La finalidad del desarrollo económico es promover y generalizar el desarrollo social. Este, a su vez, es indispensable para sustentar y potenciar el primero.

En el siglo pasado, Marx pudo describir un capitalismo gubernador por un pequeño grupo de grandes propietarios, que operaban el sistema en su exclusivo beneficio, sin observar en la práctica límites sociales, legales ni morales. Esta sobrecumulación de capital desarrolló poderosamente la economía, pero sus consecuencias sobre el conjunto de la población, la desigualdad y las carencias que afectaban a la generalidad de los individuos llegaban a resultar insostenibles.

La sociedad y el Estado contemporáneos tienen poco que ver con esa descripción. Desde principios de siglo y, por sobre todo, después de la Segunda Guerra Mundial,

en los distintos países occidentales el control del gobierno por minorías fue reemplazado por las reglas esenciales de la democracia.

La sociedad se hizo más plural y diversamente estratificada. Los intereses sectoriales se volvieron complejos y cambiantes. La seguridad social se erigió en la médula de los llamados Estados de bienestar.

Que el Estado no pueda desentenderse de las desgracias individuales es hoy una idea tan propia e inseparable de la ética y la cultura contemporánea como los principios de la soberanía del pueblo o del Estado de derecho. Las implicancias intervencionistas y distribucionistas de las políticas de bienestar han sido asumidas y aceptadas. No existe partido político ni grupo social organizado que pretenda eliminar o menoscabar los amplios programas contemporáneos de bienestar, hoy devenidos independientes de cualquier ideología.

L.N.

POCAS PALABRAS

Milagroso

TAPACHULA, MEXICO (EFE). Una bebé recién nacida fue arrojada ayer por su madre al vacío y sobrevivió a una caída de más de 15 metros de altura en Tapachula (Chiapas), sur de México.

Según las primeras versiones oficiales, la ciudadana guatemalteca Celia Ramírez, de 20 años, alumbró a la bebé en su casa y unos minutos después la envolvió en una manta y, sin cortar el cordón umbilical, la arrojó al vacío desde una altura de más de 15 metros.

La niña, al parecer, rebotó en un sobretecho del edificio y cayó a un patio en el que permaneció durante cerca de tres horas hasta que una vecina se percató de su presencia. La bebé, bautizada por los vecinos como Guadalupe -en honor a la patrona de México- se fracturó un brazo, una cadera y el cráneo, aunque los médicos aseguran que su vida está fuera de peligro.

Celia Ramírez, que trabajaba como empleada doméstica en Tapachula y que supuestamente se encontraba de forma ilegal en México, se dio a la fuga. Según vecinos, la joven tenía graves problemas con el padre de la niña, cuya identidad no ha sido dada a conocer.

Las autoridades mexicanas, en colaboración con el Consulado de Guatemala en Tapachula, han iniciado un operativo de búsqueda para detener a Celia Ramírez.

Los otros son felices

LONDRES (EFE). Los hombres casados son considerados por la sociedad como más maduros y con más éxito en sus vidas que los solteros, según un estudio publicado por el periódico británico 'The Independent'.

La investigación, dirigida por el profesor de Sociología Steven Nock, de la universidad norteamericana de Virginia, sale a la luz en un libro titulado 'El matrimonio en la vida de los hombres'.

Nock cree que el matrimonio ayuda a los hombres a desarrollar su masculinidad y su autoestima y hace que sean respetados por la sociedad.

Los varones casados, según los hallazgos del profesor, trabajan más, disfrutan de mejores empleos, son más generosos, se preocupan más por el bienestar de los demás y van a misa con mayor frecuencia que aquellos que no han pasado por la vicaria.

El estudio, basado en las entrevistas realizadas anualmente a 6.000 hombres desde 1979, muestra también cómo los casados son considerados por la sociedad más productivos que los solteros o aquellos que viven con su pareja sin el contrato matrimonial.

Sin embargo, los efectos tan beneficiosos que, según la investigación, el casamiento tiene para los hombres, desaparece cuando los varones contraen matrimonio por segunda vez. 'Sin la normas formales e informales que hay para los primeros matrimonios, los segundos casamientos producen menos beneficios para los hombres', ha asegurado el profesor Nock.

FASES LUNARES

- C. Crec.
- Llena
- C. Meng.
- Nueva

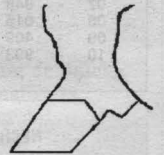
EL TIEMPO

Nubosidad variable. Fresco. Vientos moderados del Sudoeste.

Ayer:

Temperatura: Máxima: 20,2° Mínima: 12,9°

Humedad: Máxima: 94 % Mínima: 44 %



Tarjetas pagan **ENERO 2000** Y también en **3 cuotas**

SUPERMERCADOS **Superman** Tel: 03462 - 433202 EN SU 13er. ANIVERSARIO Siempre junto a la gente

Recibimos CHEQUES DIFERIDOS - ITCKET TOTAL - TICKET CANASTA - LUNCHEON CHECK - CRE-CARD - CONFINA - ALT-CRED

PAÑALES surt. 1ra.....	1.99	ARROZ MOCOVÍ 1 kg.....	1.45
SUAVIZANTE x 1 lit. 1ra.....	0.98	BIZCOCHUELO GODET x 540 grs.....	0.89
DETERGENTE ZORRO x 750 C.C.....	0.75	MALTA "EL POCILLO" x 110 Gr.....	1.09
PURE BRICK CAMPAGNOLA x 380 Gr.....	0.38	SAL FINA 1ra. 1/2 kg.....	0.19
VINO MONTILLANO Tto y bico.....	0.99	MANTECA ROSAURA x 200 Gr.....	0.59
VINO BRICK DEL VALLE Tto y bico.....	0.87	SALCHICHAS x 6 unid. 1ra. marca.....	0.47

QUESO CREMOSO 1ra. el Kg.....	1.75
BONDIOLA 1ra. x 100 Gr.....	0.65
QUESO RALLAR SARDO 1ra. el Kg.....	2.75
QUESO BARRA COLORADA. el Kg.....	2.65
PALETA COCIDA SAND. x 1 Kg.....	1.99
GALLETITAS x 3 unidades.....	0.69

Fin del Milenio

OFERTONES FIN DE SEMANA

Duraznos nat. 1ra x 850 \$ 0.99

ROLI-SEC x 1 \$ 0.39

VINO PINAR DEL RIO BORDOÑA/CHABLIS \$ 2.25

YOGURT x 1 litro 1ra marca... \$ 0,99

ACEITE 1ra.marca x 1lt.....\$ 0,78

CARNE P/ASAR el Kg.....\$ 1,25

SUPERMAN RECONOCE A SUS CLIENTES
Aproveche vale reconocimiento

PAPEL HIGIENICO SUAPEL x unid.....\$ 0,05

PICADILLO DE CARNE TRES CRUCES...\$ 0,15

VENTA EXCLUSIVAMENTE CONSUMO FAMILIAR